

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙六張半每份零售叁毫

深信北京準備

談判締結兩國互不侵犯協定

西方認為北京僅係重申決策

美官員深為驚奇

訂互不侵犯條約

北京準備與蘇聯修好

果成有走奔格辛基

議會平和東中次二

行舉可即內間時短

繁聯持保遜克尼特福與格辛基



辛基格再與以色列

息減再行銀國萬

躍活投交市股美

元美四八一破價金歐西

用保責負 確準光驗 鏡眼昌茂

意勝事萬 光眼夠



際國譽享 超高質品 鏡眼昌茂

士人鏡眼昌茂戴

司公鏡眼昌茂

劃時代之產品

電子瓦罐

IMAR FLEX 伊瑪牌 慢電 CROCK-POT

Cooks all day while the cook's away

3800 4 1/2 qt. HK\$270

3100 3 1/2 qt. HK\$180

3700 4 1/2 qt. HK\$270

保用一年

電子瓦罐，四季咸宜。伊瑪牌慢電瓦罐，以數種電力加熱，不致煮爛任何食物。其優點在於：節省時間，節省能源，節省空間。其缺點在於：煮食時間較長，煮食溫度較低。其優點在於：煮食溫度較低，煮食時間較長。其缺點在於：煮食溫度較低，煮食時間較長。

總代理：永勝商行有限公司

英皇道14號 CD座 電話：5-707903-5

貴客一折

骨

諸親友

梁掌 梁劉財謹啓

黃覺民 黃維雲 開財謹啓

諸親友

陳炳新 陳張燕屏 敬啓

諸親友

謹訂於公曆一九九四年十一月九日（星期六）為五男炳輝 在元朗大會堂舉行結婚禮儀。即當月旅行此啟。

鏞記酒家

明天開幕 新址迎賓

著名燒鵝 撚手時菜 生猛海鮮

地址：中環威靈頓街廿一十四號

電話：五二一三三三四三

時代圖書有限公司 今天開幕

ERA BOOK CO., LTD.

大廉價十五天（十一月九日至十一月廿四日）

中文書刊八折 外文書刊及文教用品九折

書種齊全 價格公道 店面寬敞 服務週到

今日下午一時舉行酒會 三時開始營業

九龍彌敦道四九八至五〇〇號一樓 電話：3-308932 3-308884

柏麗園

150年期 本年底入伙 BUTLER TOWERS

（四房兩廳，面積1650呎，另6複式單位）

尚餘數層 欲購從速 特價9折 每呎\$194起

首期付10% 入伙付20% 餘款可分長期供付

優點介紹：環境幽雅，新式泳池，訪客車位，入牆衣櫃，名廠地毯，精美廚具，靚工作枱，超級潔具，暗線電器，電視天線，煤電俱全，巴士直達，式俱備，毋需裝修。

示範樓宇，歡迎參觀 地盤辦事處電話：5-793403（假日照常）

合和屋宇有限公司 電話：5-747301

大坑台

高級超值洋樓 數層住宅單位廉售

面積：由595.73呎起 備有車位

洽購：中央建築有限公司 電話：3-955211-8

時代圖書有限公司 開幕誌慶

文化先驅

新加坡友誠貿易（私人）有限公司 同敬賀

新加坡友誠實業（私人）有限公司

陳永福 陳國民 陳國強 陳國樑 陳國華

蘇代表警告世界糧食會議 有關糧產產情報 必須審慎處理

提防各國利用情報作戰運籌 救濟各國糧荒需款十五億美元

【路透社莫斯科八日電】蘇聯代表在聯合國糧食會議開幕式上，向各國代表發出警告，謂各國在提供糧食產情情報時，必須審慎處理，不得利用情報作戰運籌。蘇代表並指出，目前世界糧食產情極為緊張，各國必須共同努力，以救濟各國糧荒。蘇代表並要求各國提供糧食產情情報時，必須提供真實、準確的數據，不得隱瞞或誇大。蘇代表並指出，目前世界糧食產情極為緊張，各國必須共同努力，以救濟各國糧荒。蘇代表並要求各國提供糧食產情情報時，必須提供真實、準確的數據，不得隱瞞或誇大。

國際能源組織 應付石油危機

西德瑞士中央銀行支持美元

【路透社倫敦八日電】國際能源組織（IEO）在倫敦舉行的會議，討論應付石油危機的辦法。會議中，西德和瑞士的中央銀行表示支持美元，以穩定國際金融。會議中，各國代表就如何分配石油資源、如何穩定石油價格等問題進行了廣泛的討論。會議中，各國代表就如何分配石油資源、如何穩定石油價格等問題進行了廣泛的討論。

各國務須竭力增產共防糧食恐慌

論社

聯合國糧食會議開幕式上，各國代表紛紛發言，呼籲各國務須竭力增產糧食，以共防糧食恐慌。代表們指出，目前世界糧食產量嚴重不足，各國必須採取緊急措施，增加糧食生產。代表們指出，目前世界糧食產量嚴重不足，各國必須採取緊急措施，增加糧食生產。

嚴劇總統七十壽辰 與記者開話家常

平居生活平淡喜歡攝影讀書

【中央社台北八日電】嚴劇總統在七十壽辰之際，與記者開話家常，談及平居生活。嚴總統表示，他的生活非常平淡，喜歡攝影和讀書。嚴總統並表示，他非常感謝記者們的關心和報導。嚴總統並表示，他非常感謝記者們的關心和報導。

治肺癆無特效方 中藥難望出奇蹟

中藥難望出奇蹟

【中央社台北八日電】醫學專家指出，目前尚無特效方治療肺癆，中藥在治療肺癆方面，難望出奇蹟。專家指出，肺癆是一種嚴重的疾病，需要長期治療。專家指出，肺癆是一種嚴重的疾病，需要長期治療。

倫敦皇家砲兵營總附近 軍人酒吧被爆炸

軍人酒吧被爆炸

【路透社倫敦八日電】倫敦皇家砲兵營總附近，一間軍人酒吧發生爆炸，造成多人受傷。警方表示，爆炸發生在酒吧內，原因正在調查中。警方表示，爆炸發生在酒吧內，原因正在調查中。

曾獲七百萬 曾獲七百萬

曾獲七百萬

【中央社台北八日電】某位人士曾獲七百萬，此舉引起社會關注。據悉，該人士在某一項比賽中獲勝，贏得了七百萬的獎金。該人士在獲勝後，表示非常驚喜和自豪。該人士在獲勝後，表示非常驚喜和自豪。

日本十九個左翼組織 反對福特訪日

反對福特訪日

【路透社東京八日電】日本十九個左翼組織，聯合發表聲明，反對美國總統福特訪問日本。組織們認為，福特的訪問將損害日本的利益。組織們認為，福特的訪問將損害日本的利益。

英國醫生反對 非英本土醫生

英國醫生反對

【路透社倫敦八日電】英國醫生協會表示，反對非英國本土醫生在英國執業。協會認為，非本土醫生的加入將損害英國醫生的利益。協會認為，非本土醫生的加入將損害英國醫生的利益。

下週擴大示威 反對福特訪日

反對福特訪日

【路透社東京八日電】日本各界將在下週擴大示威，反對美國總統福特訪問日本。示威者表示，他們將採取各種方式，表達對福特訪問的抗議。示威者表示，他們將採取各種方式，表達對福特訪問的抗議。

發現雪拉山 發現雪拉山

發現雪拉山

【路透社倫敦八日電】在雪拉山地區，發現了一種新的植物品種。科學家表示，這種植物具有獨特的特徵，可能對研究植物的進化有重要意義。科學家表示，這種植物具有獨特的特徵，可能對研究植物的進化有重要意義。

共同市場專家預測 西歐各國明年 四百萬人失業

西歐各國明年

【路透社倫敦八日電】共同市場專家預測，西歐各國明年將有四百萬人失業。專家指出，失業率的上升將對西歐各國的經濟產生嚴重影響。專家指出，失業率的上升將對西歐各國的經濟產生嚴重影響。

某陳生學加留港 行銀家多騙詐被 訴控院法方地加被

行銀家多騙詐被

【路透社香港八日電】某陳生學加留港，因涉及多起騙案，被當地法院控訴。陳生學表示，他將全力配合調查。陳生學表示，他將全力配合調查。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華

本報今日新聞精華，包括國際大事、國內新聞、社會新聞等。讀者可快速了解當日新聞概況。本報今日新聞精華，包括國際大事、國內新聞、社會新聞等。讀者可快速了解當日新聞概況。

本報今日新聞精華，包括國際大事、國內新聞、社會新聞等。讀者可快速了解當日新聞概況。本報今日新聞精華，包括國際大事、國內新聞、社會新聞等。讀者可快速了解當日新聞概況。

日本

（本報東京八日電）日本...

倫敦皇家砲兵營總附近

軍人酒吧被爆炸...

曾獲七百萬

曾獲七百萬...

日本十九個左翼組織

反對福特訪日...

英國醫生反對

非英本土醫生...

下週擴大示威

反對福特訪日...

發現雪拉山

發現雪拉山...

共同市場專家預測

西歐各國明年...

某陳生學加留港

行銀家多騙詐被...

今日本報新聞精華

本報今日新聞精華...

失眠心跳

好得

珍珠護心素

你大開眼界

世界之大

你知曉

香港新聞

法律未能充份管制兒童讀物

應設審查制度

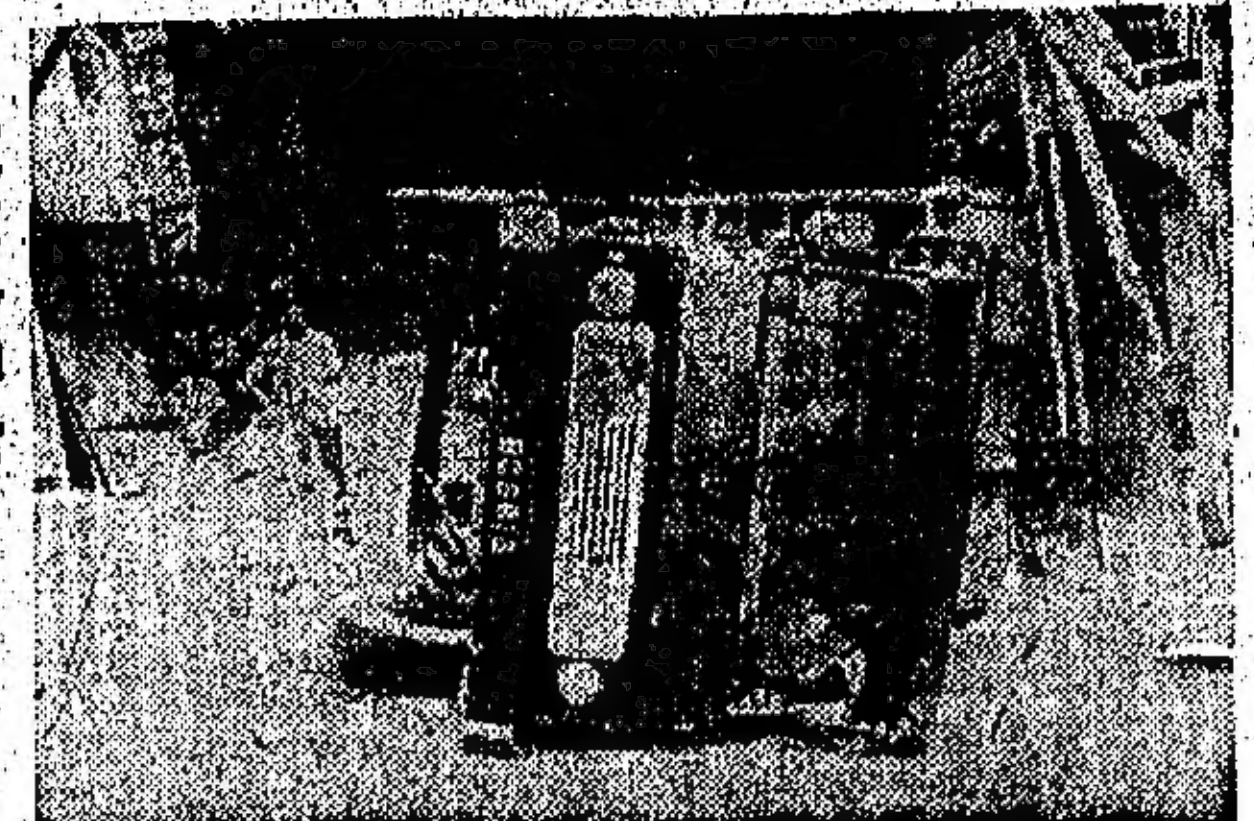
七深資社會工作專業人士組審評小組
評論連環圖吸引價值虛置又檢出出版

（本報訊）兒童讀物之內容，關係兒童身心之健康，尤為重要。近來發現連環圖之內容，多有虛假、色情、暴力等情事，且其價值虛置，實屬不當。為此，七位深資社會工作專業人士，組成審評小組，對連環圖之內容進行審評。該小組認為，現行法律未能充份管制兒童讀物，應設立審查制度，以保障兒童之身心健康。

涉嫌運毒入監

三案合併審四十一男女

（本報訊）九龍法院昨日審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。據悉，被告被控在監獄內私藏及運送毒品，並與外界勾結。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。



兩位太平紳士
巡視鯉魚門區清潔

（本報訊）兩位太平紳士昨日巡視鯉魚門區清潔，發現該區環境衛生狀況良好。紳士們對該區之清潔工作表示滿意，並對負責清潔之人員表示讚賞。他們表示，將繼續關注該區之環境衛生，確保其保持良好狀態。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

夜夜酒至至醉處

兩青年被拘控認罪候判

（本報訊）兩名青年因夜夜酒至至醉處，被警方拘捕。警方表示，該兩名青年在深夜時分，在公共場所飲酒至醉，並有擾亂公眾秩序之行為。目前，該兩名青年已被控以擾亂公眾秩序罪，並將於近日內出庭受審。

銀行保險部經理

偷公款認罪候判

（本報訊）一名銀行保險部經理因偷公款，被警方拘捕。警方表示，該經理在任職期間，利用職務之便，私自挪用公款，金額達數萬元。目前，該經理已被控以盜竊罪，並將於近日內出庭受審。

竊扒又犯積

年一獄入判

（本報訊）一名男子因多次竊扒，被警方拘捕。警方表示，該男子在過去一年內，多次在公共場所竊取他人財物，金額不貲。目前，該男子已被控以竊盜罪，並將於近日內出庭受審。

凌晨彌敦道金漢酒樓

十二竹戰客被六賊洗劫

（本報訊）凌晨，彌敦道金漢酒樓發生一起搶劫案。十二名顧客在酒樓內被六名歹徒洗劫一空。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃離。目前，警方正全力追緝歹徒，並呼籲知情者提供線索。

一客「有料褲帶」亦被掠

事後有人反對報案但因賊可疑報警方

（本報訊）一名顧客在酒樓內被搶劫，其褲帶亦被掠走。事後，該顧客因對歹徒之身份表示懷疑，未敢報警。警方表示，將繼續關注此案，並呼籲該顧客在適當的時候報警。

九龍總商會

選出十八屆理監

（本報訊）九龍總商會昨日舉行會員大會，選出第十八屆理監。大會由會長主持，並邀請多位嘉賓致辭。選出之理監將負責商會之日常運作，並為會員提供服務。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

（本報訊）昨日在中央庭堂審理九龍法庭審理三宗涉嫌運毒入監案，共涉及四十一名男女。被告包括多名囚犯及獄警。法官在判詞中指出，監獄應嚴禁毒品，以維持紀律及保障囚犯之安全。目前，案件仍在進一步審理中。

最新書寫工具 犀飛利簽字筆

配備革命性之「的確得」筆芯
新犀飛利簽字筆，採用最新「的確得」筆芯，每枝筆芯都配備特級尼龍筆尖，書寫流暢，永不洩漏，並有鋼筆之精細筆觸，原字筆之堅固耐用，無論怎樣寫法，筆尖永無磨損變粗之虞，只要換上新筆芯，就有如換一枝新筆，筆芯有黑、藍、紅、綠四種顏色，筆桿有五種古典高雅款式，可供選用，最新犀飛利簽字筆，是卓絕無雙之「自來水」筆之一。

SHEAFFER 犀飛利

二週年紀念大酬賓

最後一週 欲購從速

六至八折十免車工
新花簾布削價發售

牆紙 八折
地毯 新型方塊有自貼膠底 現售2.00

宜新窗簾裝飾公司

九龍觀塘大馬路195C地下（洗衣街口）電話：3-810113、3-810121（星期日）

阿山風光·名聞遐邇

最佳服務·團遊海七

發出團有週每光觀灣台者讀報本

阿山風光，名聞遐邇，風景優美，氣候宜人。本報特設「阿山風光」專欄，為讀者提供最佳之旅遊服務。每週一團，由本報資深旅遊顧問陪同，帶領讀者前往阿山，欣賞名勝古蹟，感受大自然之魅力。本報之「阿山風光」專欄，已獲得廣大讀者之好評，歡迎各界人士踴躍參加。

華僑馬經

吉老

又掛風球，而且天
合語昨晚有狂風暴雨
那末，如果是真，颶
成馬也會變爛地，但
牠不準，否則，周迷
了。

冷機會。
摩加利爾
「有勝望，四
場」智勇雙全
誰，尾場一
兩、三場不

「得利是」或位，二場「樂心自力」，地偶有望平冷，六小修門，八場「山手通」不可又有勝望，今天的小牌，贏了於大壓，機會平平。

「飛來可」
得出又有可勝之
潘「金」兩分
關後得一深
「坐二望一」，即
「牽絲」也有幾

「八場」飛行俠」，
「金牡丹」平平，小
「金牡丹」平平，小
大有出風頭良機。
陣到一位長，三場「奇
快名駒」可以一爭，五
會。六場「拔都雄風」或
歐金歐並無機
三場「奇
快名駒」可以一爭，五
會。六場「拔都雄風」或
歐金歐並無機



一讓稱工者士
啟，演程，英學，
我該師國學，
現在學國子
引之生成，
述之致積

6

體育

昨夜銀牌足球大戰 加山淘汰光華 二比〇加山佔盡優勢痛雪前恥

【特訊】昨晚在加山體育場舉行的銀牌足球賽，加山隊以二比〇淘汰光華隊，佔盡優勢，痛雪前恥。比賽在九時開始，加山隊在開場後即佔優勢，光華隊則顯得疲憊。加山隊在第二分鐘即由陳國治射入一球，光華隊在第四分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第六分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第八分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第十分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第十二分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第十四分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第十六分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第十八分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第二十分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第二十二分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第二十四分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第二十六分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第二十八分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第三十分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第三十二分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第三十四分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第三十六分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第三十八分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第四十分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第四十二分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第四十四分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第四十六分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第四十八分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第五十分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第五十二分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第五十四分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第五十六分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第五十八分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第六十分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第六十二分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第六十四分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第六十六分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第六十八分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第七十分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第七十二分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第七十四分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第七十六分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第七十八分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第八十分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第八十二分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第八十四分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第八十六分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第八十八分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第九十分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第九十二分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第九十四分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第九十六分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第九十八分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第一百分鐘由陳國治射入一球。

精英網球大賽 四強今日會師 陣雨影響昨日比賽兩度中斷 裁判水準低劣賽事大為失色

【特訊】昨晚在加山體育場舉行的精英網球大賽，四強隊今日會師。比賽在九時開始，加山隊在開場後即佔優勢，光華隊則顯得疲憊。加山隊在第二分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第四分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第六分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第八分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第十分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第十二分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第十四分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第十六分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第十八分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第二十分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第二十二分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第二十四分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第二十六分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第二十八分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第三十分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第三十二分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第三十四分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第三十六分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第三十八分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第四十分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第四十二分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第四十四分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第四十六分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第四十八分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第五十分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第五十二分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第五十四分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第五十六分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第五十八分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第六十分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第六十二分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第六十四分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第六十六分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第六十八分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第七十分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第七十二分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第七十四分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第七十六分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第七十八分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第八十分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第八十二分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第八十四分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第八十六分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第八十八分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第九十分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第九十二分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第九十四分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第九十六分鐘由陳國治射入一球，加山隊在第九十八分鐘由陳國治射入一球，光華隊在第一百分鐘由陳國治射入一球。

私人團體對本港運動 未給予以大力支持

【特訊】私人團體對本港運動的支持，目前尚屬薄弱。雖然政府及體育委員會在推廣運動方面做了不少工作，但私人團體的參與度仍然不高。這使得本港的體育事業在資金及資源上受到一定的限制。希望未來能有更多的私人團體加入到支持本港運動的行列中來，共同為提高本港的體育水平而努力。

西區警民盃賽 明決賽兼頒獎

【特訊】西區警民盃賽的決賽將於明日舉行，屆時將有精彩的比賽及頒獎儀式。這項比賽旨在促進警民之間的交流與合作，提高社區的治安水平。希望參賽隊伍能全力以赴，爭取好成績，為社區做出貢獻。

迎戰柯士達隊 香港足球集訓忙

【特訊】香港足球隊為迎接即將到來的柯士達隊挑戰，目前正在加山體育場進行緊張的集訓。隊員們在教練的指導下，不斷提高技術水平及團隊協作能力。希望球隊在比賽中能發揮出色，取得好成績。

娛樂圈

金童赴韓任武術指導
呂有慧以書信慰相思
史帝拉史提芬
史帝拉史提芬
史帝拉史提芬

明星劇影大十

度年四七九一
助贊表工精

本報晚報

度年四七九一
助贊表工精

本報新聞

美提高玩具安全標準保護兒童
玩具廠商提高警覺
保持出口優勢 取代日本地位

本港新聞

鞋商劉天就接受記者訪問指出 學校索回佣 每對學生鞋要兩元至五元 劉氏希望消費者加以注意

（本報訊）鞋商劉天就，日前接受本報記者訪問，指出目前市面鞋類，因受戰事影響，原料缺乏，價格昂貴，每對學生鞋，約需兩元至五元不等。劉氏希望消費者，在購買時，應加以注意，以免受騙。

劉天就指出，目前市面鞋類，因受戰事影響，原料缺乏，價格昂貴，每對學生鞋，約需兩元至五元不等。劉氏希望消費者，在購買時，應加以注意，以免受騙。

若干新郵延期興建 鴨洲新郵局兩年內待跨海大橋興建

（本報訊）郵政總局，日前公佈，若干新郵局，將延期興建。其中，鴨洲新郵局，將待跨海大橋興建後，再行興建。郵政總局表示，此項決定，係因目前財政困難，無法撥款興建所致。

小評

中文英文應獲同等尊重

（本報訊）在當前抗戰建國的偉大事業中，語言文字之運用，尤為重要。中文與英文，應獲同等尊重，不應有輕重之分。我們應加強中文之學習與運用，以發揚民族文化，並促進國際交流。

美提高玩具安全標準保護兒童 玩具廠商提高警覺 保持出口優勢 取代日本地位

（本報訊）美國政府，日前提高玩具安全標準，以保護兒童安全。此舉引起玩具廠商之高度警覺，並促使廠商加強品質管理，以保持出口優勢，並取代日本之地位。

小巴

（本報訊）小巴司機，日前向有關部門反映，小巴司機之待遇，應予改善。小巴司機表示，目前小巴司機之待遇，較之其他行業，較為微薄，且工作時間長，應予改善。

鼻病

應患者

（本報訊）鼻病患者，應注意預防。鼻病患者，應注意預防，並及時就醫。鼻病患者，應注意預防，並及時就醫。

華僑日報特刊

（本報訊）華僑日報特刊，內容豐富，涵蓋多個領域。本報特刊，內容豐富，涵蓋多個領域。本報特刊，內容豐富，涵蓋多個領域。

聖誕新春旅遊

（本報訊）聖誕新春旅遊，是許多遊客之選擇。本報特刊，內容豐富，涵蓋多個領域。本報特刊，內容豐富，涵蓋多個領域。

聖誕新春旅遊

澳洲紐西蘭第10/11團



- 布里斯班 BRISBANE
- 奧克蘭 AUCKLAND
- 維多利亞 WAITOMO
- 庫羅路 ROTORUA
- 聖堂市 CHRISTCHURCH
- 谷山 MOUNT COOK
- 皇后城 QUEENSTOWN
- 墨爾本 MELBOURNE
- 坎培拉 CANBERRA
- 雪梨 SYDNEY

海外逍遙度聖誕 遨遊澳紐好時光

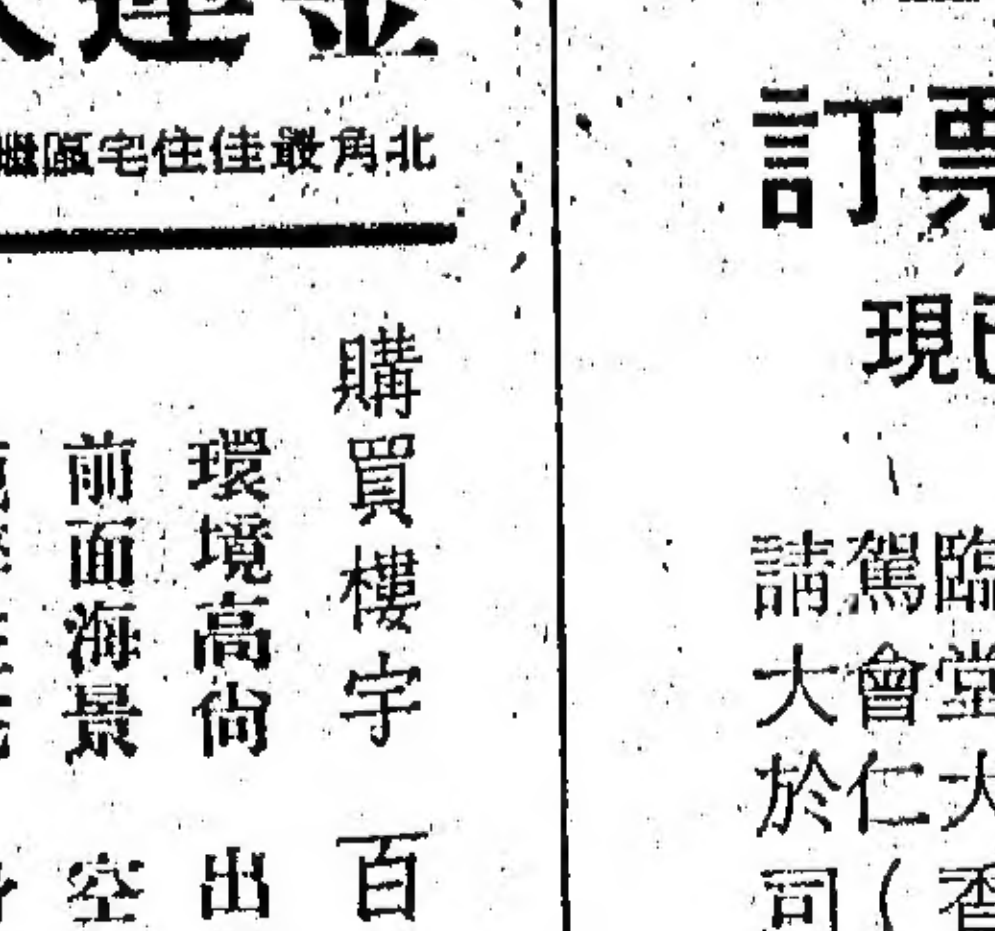
出發日期：第10團 一九七四年十二月廿二日至一九七五年一月五日
第11團 一九七五年二月二日至二月十六日
全團十五天
每人費用：港幣8,700
華僑日報與新西蘭航空公司聯合舉辦之澳洲紐西蘭旅遊團，現正接受報名及詢問。

華僑日報 AIR NEW ZEALAND

中區辦事處：香港德輔道中街華人銀行大廈地下電話：6-251974

廈大運金

售折五八價特



購買樓宇 百年之計
環境高尚 出入安全
前面海景 空氣清新
純粹住宅 身價不同
即買即住 十年付款
尚餘數伙欲購從速

呎餘百九及餘百七伙每
起元餘十一百二呎每

司公限有盛昌永
六四九〇二話電 室一〇二號四十中道大后景

香港藝術節

一九七五年香港藝術節
訂票手冊中文本
現已印備 歡迎索閱

請駕臨通利琴行港九各分行、大會堂藝術節票房及干諾道中於仁大廈商場七號美仙有限公司（香港藝術節協會公關新聞辦事處）索取。

香港藝術節
一九七五年二月三日至三月二日

市政展覽會

介紹市工局作情形

（本報訊）市政展覽會，自開辦以來，各界人士踴躍參觀，對於本市市政建設之進展，深表贊許。茲將市工局之工作情形，介紹如下：

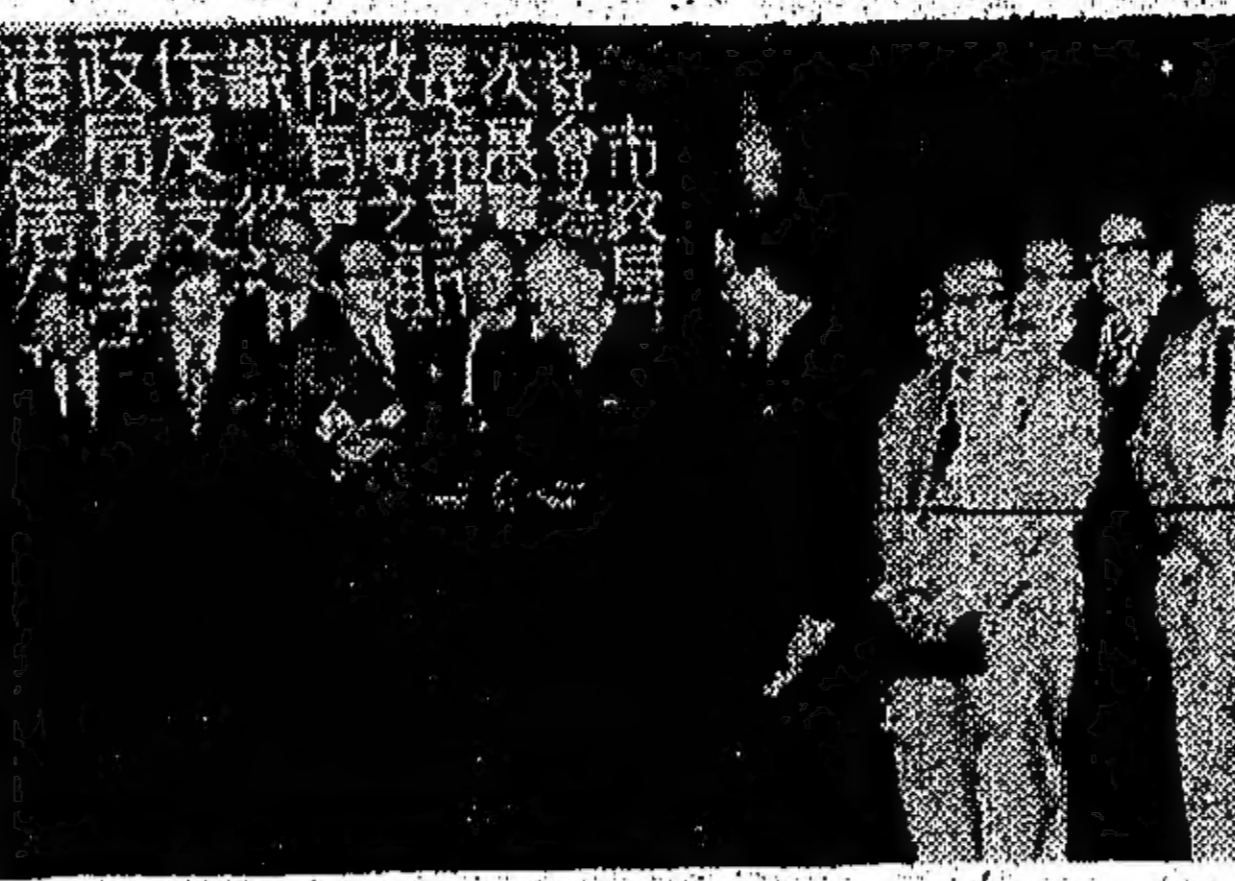
（一）關於道路工程：市工局為改善本市交通，特在主要街道，鋪設柏油路面，並修築人行道，以利行人。此外，並在各主要路口，設置交通燈，以資管制。

（二）關於排水工程：市工局為防止市區水患，特在各低窪地區，修築排水溝，並設置抽水機，以利排水。

（三）關於公園工程：市工局為增加市民之休閒場所，特在各市區，修築公園，並種植各種樹木，以資美化。

（四）關於市場工程：市工局為改善市場環境，特在各市場，修築市場，並設置垃圾筒，以利衛生。

（五）關於其他工程：市工局並辦理各項工程，如修築橋樑，修築房屋，以及修築學校等。



市工局工程情形

明日和平紀念

中區植物公園等處舉行紀念儀式

（本報訊）明日（九月十一日）為第二次世界大戰結束三週年紀念日，本市各界將舉行紀念儀式。據悉，紀念儀式將分別在以下各處舉行：

（一）中區植物公園：上午九時，由各界代表舉行紀念儀式，並播放紀錄片。

（二）市立圖書館：上午十時，由各界代表舉行紀念儀式，並舉行座談會。

（三）市立體育場：上午十一時，由各界代表舉行紀念儀式，並舉行體育表演。

（四）市立音樂廳：下午二時，由各界代表舉行紀念儀式，並舉行音樂會。

明日和平紀念

（本報訊）明日（九月十一日）為第二次世界大戰結束三週年紀念日，本市各界將舉行紀念儀式。據悉，紀念儀式將分別在以下各處舉行：

（一）中區植物公園：上午九時，由各界代表舉行紀念儀式，並播放紀錄片。

（二）市立圖書館：上午十時，由各界代表舉行紀念儀式，並舉行座談會。

（三）市立體育場：上午十一時，由各界代表舉行紀念儀式，並舉行體育表演。

（四）市立音樂廳：下午二時，由各界代表舉行紀念儀式，並舉行音樂會。

美曉小姐選舉

本港首次舉辦

（本報訊）美曉小姐選舉，為本港首次舉辦之選美活動，旨在發掘優秀之女性人才。茲將參加選舉之小姐名單，介紹如下：

（一）第一名：張美曉小姐，現年二十二歲，畢業於市立中學。

（二）第二名：李麗華小姐，現年二十一歲，畢業於市立中學。

（三）第三名：王淑芬小姐，現年二十歲，畢業於市立中學。

（四）第四名：陳玉英小姐，現年十九歲，畢業於市立中學。

（五）第五名：趙美玲小姐，現年十八歲，畢業於市立中學。

天主教青年聯會

舉辦宗教研討班

（本報訊）天主教青年聯會，為加強青年之宗教教育，特舉辦宗教研討班。茲將參加研討班之青年名單，介紹如下：

（一）第一名：張美曉小姐，現年二十二歲，畢業於市立中學。

（二）第二名：李麗華小姐，現年二十一歲，畢業於市立中學。

（三）第三名：王淑芬小姐，現年二十歲，畢業於市立中學。

（四）第四名：陳玉英小姐，現年十九歲，畢業於市立中學。

（五）第五名：趙美玲小姐，現年十八歲，畢業於市立中學。

十六歲以上少女可報名參加

（本報訊）天主教青年聯會，為加強青年之宗教教育，特舉辦宗教研討班。茲將參加研討班之青年名單，介紹如下：

（一）第一名：張美曉小姐，現年二十二歲，畢業於市立中學。

（二）第二名：李麗華小姐，現年二十一歲，畢業於市立中學。

（三）第三名：王淑芬小姐，現年二十歲，畢業於市立中學。

（四）第四名：陳玉英小姐，現年十九歲，畢業於市立中學。

（五）第五名：趙美玲小姐，現年十八歲，畢業於市立中學。

社區服務中心

（本報訊）社區服務中心，為加強社區之服務，特舉辦各項服務。茲將參加服務之青年名單，介紹如下：

（一）第一名：張美曉小姐，現年二十二歲，畢業於市立中學。

（二）第二名：李麗華小姐，現年二十一歲，畢業於市立中學。

（三）第三名：王淑芬小姐，現年二十歲，畢業於市立中學。

（四）第四名：陳玉英小姐，現年十九歲，畢業於市立中學。

（五）第五名：趙美玲小姐，現年十八歲，畢業於市立中學。

港府任免令

（本報訊）港府為加強行政，特頒布任免令。茲將任免令之內容，介紹如下：

（一）任命張美曉小姐為市立中學教務主任。

（二）任命李麗華小姐為市立中學教務副主任。

（三）任命王淑芬小姐為市立中學教務主任。

（四）任命陳玉英小姐為市立中學教務副主任。

（五）任命趙美玲小姐為市立中學教務主任。

香港高等法院清理案

（本報訊）香港高等法院，為清理案件，特頒布清理案。茲將清理案之內容，介紹如下：

（一）清理張美曉小姐之案件。

（二）清理李麗華小姐之案件。

（三）清理王淑芬小姐之案件。

（四）清理陳玉英小姐之案件。

（五）清理趙美玲小姐之案件。

香港高等法院清理案

（本報訊）香港高等法院，為清理案件，特頒布清理案。茲將清理案之內容，介紹如下：

（一）清理張美曉小姐之案件。

（二）清理李麗華小姐之案件。

（三）清理王淑芬小姐之案件。

（四）清理陳玉英小姐之案件。

（五）清理趙美玲小姐之案件。

離職啟事

（本報訊）郭存仁君已於十一月九日脫離本公司，今後郭君在外行動，一切與本公司無涉。特此啟事。

裕泰針織實業有限公司

（本報訊）裕泰針織實業有限公司，為擴大業務，特舉辦各項業務。茲將參加業務之青年名單，介紹如下：

（一）第一名：張美曉小姐，現年二十二歲，畢業於市立中學。

（二）第二名：李麗華小姐，現年二十一歲，畢業於市立中學。

（三）第三名：王淑芬小姐，現年二十歲，畢業於市立中學。

（四）第四名：陳玉英小姐，現年十九歲，畢業於市立中學。

（五）第五名：趙美玲小姐，現年十八歲，畢業於市立中學。

申請歸化英籍啟事

（本報訊）麗星樓（香港大坑道三十五號）現正申請歸化英籍，特此啟事。

裕泰針織實業有限公司

（本報訊）裕泰針織實業有限公司，為擴大業務，特舉辦各項業務。茲將參加業務之青年名單，介紹如下：

（一）第一名：張美曉小姐，現年二十二歲，畢業於市立中學。

（二）第二名：李麗華小姐，現年二十一歲，畢業於市立中學。

（三）第三名：王淑芬小姐，現年二十歲，畢業於市立中學。

（四）第四名：陳玉英小姐，現年十九歲，畢業於市立中學。

（五）第五名：趙美玲小姐，現年十八歲，畢業於市立中學。

承高等法院諭令

（本報訊）承高等法院諭令，為清理案件，特頒布諭令。茲將諭令之內容，介紹如下：

（一）諭令張美曉小姐為市立中學教務主任。

（二）諭令李麗華小姐為市立中學教務副主任。

（三）諭令王淑芬小姐為市立中學教務主任。

（四）諭令陳玉英小姐為市立中學教務副主任。

（五）諭令趙美玲小姐為市立中學教務主任。

承高等法院諭令

（本報訊）承高等法院諭令，為清理案件，特頒布諭令。茲將諭令之內容，介紹如下：

（一）諭令張美曉小姐為市立中學教務主任。

（二）諭令李麗華小姐為市立中學教務副主任。

（三）諭令王淑芬小姐為市立中學教務主任。

（四）諭令陳玉英小姐為市立中學教務副主任。

（五）諭令趙美玲小姐為市立中學教務主任。

治喪處：香港殯儀館

（本報訊）治喪處：香港殯儀館，為辦理喪事，特舉辦各項服務。茲將參加服務之青年名單，介紹如下：

（一）第一名：張美曉小姐，現年二十二歲，畢業於市立中學。

（二）第二名：李麗華小姐，現年二十一歲，畢業於市立中學。

（三）第三名：王淑芬小姐，現年二十歲，畢業於市立中學。

（四）第四名：陳玉英小姐，現年十九歲，畢業於市立中學。

（五）第五名：趙美玲小姐，現年十八歲，畢業於市立中學。

治喪處：香港殯儀館

（本報訊）治喪處：香港殯儀館，為辦理喪事，特舉辦各項服務。茲將參加服務之青年名單，介紹如下：

（一）第一名：張美曉小姐，現年二十二歲，畢業於市立中學。

（二）第二名：李麗華小姐，現年二十一歲，畢業於市立中學。

（三）第三名：王淑芬小姐，現年二十歲，畢業於市立中學。

（四）第四名：陳玉英小姐，現年十九歲，畢業於市立中學。

（五）第五名：趙美玲小姐，現年十八歲，畢業於市立中學。

治喪處：香港殯儀館

（本報訊）治喪處：香港殯儀館，為辦理喪事，特舉辦各項服務。茲將參加服務之青年名單，介紹如下：

（一）第一名：張美曉小姐，現年二十二歲，畢業於市立中學。

（二）第二名：李麗華小姐，現年二十一歲，畢業於市立中學。

（三）第三名：王淑芬小姐，現年二十歲，畢業於市立中學。

（四）第四名：陳玉英小姐，現年十九歲，畢業於市立中學。

（五）第五名：趙美玲小姐，現年十八歲，畢業於市立中學。

治喪處：香港殯儀館

（本報訊）治喪處：香港殯儀館，為辦理喪事，特舉辦各項服務。茲將參加服務之青年名單，介紹如下：

（一）第一名：張美曉小姐，現年二十二歲，畢業於市立中學。

（二）第二名：李麗華小姐，現年二十一歲，畢業於市立中學。

（三）第三名：王淑芬小姐，現年二十歲，畢業於市立中學。

（四）第四名：陳玉英小姐，現年十九歲，畢業於市立中學。

（五）第五名：趙美玲小姐，現年十八歲，畢業於市立中學。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府公佈，為加強行政，特頒布各項公佈。茲將公佈之內容，介紹如下：

（一）公佈張美曉小姐為市立中學教務主任。

（二）公佈李麗華小姐為市立中學教務副主任。

（三）公佈王淑芬小姐為市立中學教務主任。

（四）公佈陳玉英小姐為市立中學教務副主任。

（五）公佈趙美玲小姐為市立中學教務主任。

學校期滿下月舉行 優勝者表演會兩次

均在香明愛中心禮堂舉行 兩次
演出節目不相同

（本報訊）香港明愛中心禮堂，將於下月舉行學校期滿表演會，屆時將有兩場演出，節目豐富，包括舞蹈、歌唱、戲劇等，優勝者將獲頒獎狀及獎品。

香港教師會今日 本年教學研討會

（本報訊）香港教師會今日（九月一日）下午二時，假香港會議中心禮堂，舉行本年教學研討會，由會長主持，並邀請多位教育專家主講。

九龍官立英文中學 畢業及頒獎典禮

（本報訊）九龍官立英文中學，將於今日（九月一日）下午二時，假該校禮堂，舉行畢業及頒獎典禮，由校長主持，並邀請多位嘉賓出席。

兩位高級病理學家在港主持 皇家病理學院第一部考試

（本報訊）兩位高級病理學家，將於今日（九月一日）下午二時，假香港會議中心禮堂，主持皇家病理學院第一部考試，由院長主持，並邀請多位嘉賓出席。

兒童天地

小朋友：你見過一隻小鳥，在樹上唱歌嗎？你見過一隻小貓，在草地上玩耍嗎？你見過一隻小魚，在水裡游泳嗎？

健康與洩排

小朋友：你見過一隻小鳥，在樹上唱歌嗎？你見過一隻小貓，在草地上玩耍嗎？你見過一隻小魚，在水裡游泳嗎？

小常識

小朋友：你見過一隻小鳥，在樹上唱歌嗎？你見過一隻小貓，在草地上玩耍嗎？你見過一隻小魚，在水裡游泳嗎？

動物與食物

小朋友：你見過一隻小鳥，在樹上唱歌嗎？你見過一隻小貓，在草地上玩耍嗎？你見過一隻小魚，在水裡游泳嗎？

康樂家庭

（本報訊）香港康樂家庭協會，將於下月舉行家庭康樂活動，包括郊遊、運動、手工藝等，歡迎各界人士參加。

喜聞米價下降 升斗市民開眉

（本報訊）由於米價下降，升斗市民開眉，紛紛購買，市場上米價平穩，市民生活安定。

東區婦女會 插花班開課

（本報訊）東區婦女會，將於今日（九月一日）下午二時，假該會禮堂，舉行插花班開課，由資深插花師主講。

商聘

（本報訊）本報聘請多位專業人士，包括記者、編輯、攝影師等，歡迎各界人士踴躍報名。

黃球夫婦赴美加 探親及考察商業

（本報訊）黃球夫婦，將於下月赴美加探親及考察商業，並與當地商界人士交流。

醫藥顧問

（本報訊）本報聘請多位醫藥顧問，為讀者提供專業醫藥諮詢，包括內科、外科、婦科等。

關於月經問題

（本報訊）本報聘請多位專家，為讀者提供關於月經問題的專業建議，包括月經不調、痛經等。

幽夢

（本報訊）本報聘請多位專業人士，為讀者提供關於幽夢的專業建議，包括失眠、噩夢等。

醫藥

（本報訊）本報聘請多位醫藥專家，為讀者提供專業醫藥諮詢，包括內科、外科、婦科等。

鬼馬雙星

（本報訊）本報聘請多位專業人士，為讀者提供關於鬼馬雙星的專業建議，包括電影、電視等。

令人鼓舞的紀錄

（本報訊）本報聘請多位專業人士，為讀者提供關於令人鼓舞的紀錄的專業建議，包括體育、藝術等。

依達名著

（本報訊）本報聘請多位專業人士，為讀者提供關於依達名著的專業建議，包括文學、歷史等。

珠光寶

（本報訊）本報聘請多位專業人士，為讀者提供關於珠光寶的專業建議，包括珠寶、首飾等。

醫藥

（本報訊）本報聘請多位醫藥專家，為讀者提供專業醫藥諮詢，包括內科、外科、婦科等。

醫藥

（本報訊）本報聘請多位醫藥專家，為讀者提供專業醫藥諮詢，包括內科、外科、婦科等。

醫藥

（本報訊）本報聘請多位醫藥專家，為讀者提供專業醫藥諮詢，包括內科、外科、婦科等。

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

20 161	888 643	719	901 863	1312 1378
40 164	889 647	721	903 864	1321 1379
57 167	891 650	723	908 866	1322 1380
67 170	893 653	725	913 867	1323 1381
79 173	895 656	727	918 868	1324 1382
97 176	897 659	729	922 869	1325 1383
112 179	899 662	731	925 870	1326 1384
128 182	901 665	733	928 871	1327 1385
146 185	903 668	735	931 872	1328 1386
160 188	905 671	737	934 873	1329 1387
176 191	907 674	739	937 874	1330 1388
193 194	909 677	741	940 875	1331 1389
210 197	911 680	743	943 876	1332 1390
228 200	913 683	745	946 877	1333 1391
246 203	915 686	747	949 878	1334 1392
264 206	917 689	749	952 879	1335 1393
282 209	919 692	751	955 880	1336 1394
300 212	921 695	753	958 881	1337 1395
318 215	923 698	755	961 882	1338 1396
336 218	925 701	757	964 883	1339 1397
354 221	927 704	759	967 884	1340 1398
372 224	929 707	761	970 885	1341 1399
390 227	931 710	763	973 886	1342 1400
408 230	933 713	765	976 887	1343 1401
426 233	935 716	767	979 888	1344 1402
444 236	937 719	769	982 889	1345 1403
462 239	939 722	771	985 890	1346 1404
480 242	941 725	773	988 891	1347 1405
498 245	943 728	775	991 892	1348 1406
516 248	945 731	777	994 893	1349 1407
534 251	947 734	779	997 894	1350 1408
552 254	949 737	781	1000 895	1351 1409
570 257	951 740	783	1003 896	1352 1410
588 260	953 743	785	1006 897	1353 1411
606 263	955 746	787	1009 898	1354 1412
624 266	957 749	789	1012 899	1355 1413
642 269	959 752	791	1015 900	1356 1414
660 272	961 755	793	1018 901	1357 1415
678 275	963 758	795	1021 902	1358 1416
696 278	965 761	797	1024 903	1359 1417
714 281	967 764	799	1027 904	1360 1418
732 284	969 767	801	1030 905	1361 1419
750 287	971 770	803	1033 906	1362 1420
768 290	973 773	805	1036 907	1363 1421
786 293	975 776	807	1039 908	1364 1422
804 296	977 779	809	1042 909	1365 1423
822 299	979 782	811	1045 910	1366 1424
840 302	981 785	813	1048 911	1367 1425
858 305	983 788	815	1051 912	1368 1426
876 308	985 791	817	1054 913	1369 1427
894 311	987 794	819	1057 914	1370 1428
912 314	989 797	821	1060 915	1371 1429
930 317	991 800	823	1063 916	1372 1430
948 320	993 803	825	1066 917	1373 1431
966 323	995 806	827	1069 918	1374 1432
984 326	997 809	829	1072 919	1375 1433
1002 329	999 812	831	1075 920	1376 1434
1020 332	1001 815	833	1078 921	1377 1435
1038 335	1003 818	835	1081 922	1378 1436
1056 338	1005 821	837	1084 923	1379 1437
1074 341	1007 824	839	1087 924	1380 1438
1092 344	1009 827	841	1090 925	1381 1439
1110 347	1011 830	843	1093 926	1382 1440
1128 350	1013 833	845	1096 927	1383 1441
1146 353	1015 836	847	1099 928	1384 1442
1164 356	1017 839	849	1102 929	1385 1443
1182 359	1019 842	851	1105 930	1386 1444
1200 362	1021 845	853	1108 931	1387 1445
1218 365	1023 848	855	1111 932	1388 1446
1236 368	1025 851	857	1114 933	1389 1447
1254 371	1027 854	859	1117 934	1390 1448
1272 374	1029 857	861	1120 935	1391 1449
1290 377	1031 860	863	1123 936	1392 1450
1308 380	1033 863	865	1126 937	1393 1451
1326 383	1035 866	867	1129 938	1394 1452
1344 386	1037 869	869	1132 939	1395 1453
1362 389	1039 872	871	1135 940	1396 1454
1380 392	1041 875	873	1138 941	1397 1455
1398 395	1043 878	875	1141 942	1398 1456
1416 398	1045 881	877	1144 943	1399 1457
1434 401	1047 884	879	1147 944	1400 1458
1452 404	1049 887	881	1150 945	1401 1459
1470 407	1051 890	883	1153 946	1402 1460
1488 410	1053 893	885	1156 947	1403 1461
1506 413	1055 896	887	1159 948	1404 1462
1524 416	1057 899	889	1162 949	1405 1463
1542 419	1059 902	891	1165 950	1406 1464
1560 422	1061 905	893	1168 951	1407 1465
1578 425	1063 908	895	1171 952	1408 1466
1596 428	1065 911	897	1174 953	1409 1467
1614 431	1067 914	899	1177 954	1410 1468
1632 434	1069 917	901	1180 955	1411 1469
1650 437	1071 920	903	1183 956	1412 1470
1668 440	1073 923	905	1186 957	1413 1471
1686 443	1075 926	907	1189 958	1414 1472
1704 446	1077 929	909	1192 959	1415 1473
1722 449	1079 932	911	1195 960	1416 1474
1740 452	1081 935	913	1198 961	1417 1475
1758 455	1083 938	915	1201 962	1418 1476
1776 458	1085 941	917	1204 963	1419 1477
1794 461	1087 944	919	1207 964	1420 1478
1812 464	1089 947	921	1210 965	1421 1479
1830 467	1091 950	923	1213 966	1422 1480
1848 470	1093 953	925	1216 967	1423 1481
1866 473	1095 956	927	1219 968	1424 1482
1884 476	1097 959	929	1222 969	1425 1483
1902 479	1099 962	931	1225 970	1426 1484
1920 482	1101 965	933	1228 971	1427 1485
1938 485	1103 968	935	1231 972	1428 1486
1956 488	1105 971	937	1234 973	1429 1487
1974 491	1107 974	939	1237 974	1430 1488
1992 494	1109 977	941	1240 975	1431 1489
2010 497	1111 980	943	1243 976	1432 1490
2028 500	1113 983	945	1246 977	1433 1491
2046 503	1115 986	947	1249 978	1434 1492
2064 506	1117 989	949	1252 979	1435 1493
2082 509	1119 992	951	1255 980	1436 1494
2100 512	1121 995	953	1258 981	1437 1495
2118 515	1123 998	955	1261 982	1438 1496
2136 518	1125 1001	957	1264 983	1439 1497
2154 521	1127 1004	959	1267 984	1440 1498
2172 524	1129 1007	961	1270 985	1441 1499
2190 527	1131 1010	963	1273 986	1442 1500
2208 530	1133 1013	965	1276 987	1443 1501
2226 533	1135 1016	967	1279 988	1444 1502
2244 536	1137 1019	969	1282 989	1445 1503
2262 539	1139 1022	971	1285 990	1446 1504
2280 542	1141 1025	973	1288 991	1447 1505
2298 545	1143 1028	975	1291 992	1448 1506
2316 548	1145 1031	977	1294 993	1449 1507
2334 551	1147 1034	979	1297 994	1450 1508
2352 554	1149 1037	981	1300 995	1451 1509
2370 557	1151 1040	983	1303 996	1452 1510
2388 560	1153 1043	985	1306 997	1453 1511
2406 563	1155 1046	987	1309 998	1454 1512
2424 566	1157 1049	989	1312 999	1455 1513
2442 569	1159 1052	991	1315 1000	1456 1514
2460 572	1161 1055	993	1318 1001	1457 1515
2478 575	1163 1058	995	1321 1002	1458 1516
2496 578	1165 1061	997	1324 1003	1459 1517
2514 581	1167 1064	999	1327 1004	1460 1518
2532 584	1169 1067	1001	1330 1005	1461 1519
2550 587	1171 1070	1003	1333 1006	1462 1520
2568 590	1173 1073	1005	1336 1007	1463 1521
2586 593	1175 1076	1007	1339 1008	1464 1522
2604 596	1177 1079	1009	1342 1009	1465 1523
2622 599	1179 1082	1011	1345 1010	1466 1524
2640 602	1181 1085	1013	1348 1011	1467 1525
2658 605	1183 1088	1015	1351 1012	1468 1526
2676 608	1185 1091	1017	1354 1013	1469 1527
2694 611	1187 1094	1019	1357 1014	1470 1528
2712 614	1189 1097	1021	1360 1015	1471 1529
2730 617	1191 1100	1023	1363 1016	1472 1530
2748 620	1193 1103	1025	1366 1017	1473 1531
2766 623	1195 1106	1027	1369 1018	1474 1532
2784 626	1197 1109	1029	1372 1019	1475 1533
2802 629	1199 1112	1031	1375 1020	1476 1534
2820 632	1201 1115	1033	1378 1021	1477 1535
2838 635	1203 1118	1035	1381 1022	1478 1536
2856 638	1205 1121	1037	1384 1023	1479 1537
2874 641	1207 1124	1039	1387 1024	1480 1538
2892 644	1209 1127	1041	1390 1025	1481 1539
2910 647	1211 1130	1043	1393 1026	1482 1540
2928 650	1213 1133	1045	1396 1027	1483 1541
2946 653	1215 1136	1047	1399 1028	1484 1542
2964 656	1217 1139	1049	1402 1029	1485 1543
2982 659	1219 1142	1051	1405 1030	1486 1544
3000 662	1221 1145	1053	1408 1031	1487 1545
3018 665	1223 1148	1055	1411 1032	1488 1546
3036 668	1225 1151	1057	1414 1033	1489 1547
3054 671	1227 1154	1059	1417 1034	1490 1548
3072 674	1229 1157	1061	1420 1035	1491 1549
3090 677	1231 1160	1063	1423 1036	1492 1550
3108 680	1233 1163	1065	1426 1037	1493 1551
3126 683	1235 1166	1067	1429 1038	1494 1552
3144 686	1237 1169	1069	1432 1039	1495 1553
3162 689	1239 1172	1071	1435 1040	1496 1554
3180 692	1241 1175	1073	1438 1041	1497 1555
3198 695	1243 1178	1075	1441 1042	1498 1556
3216 698	1245 1181	1077	1444 1043	1499 1557
3234 701	1247 1184	1079	1447 1044	1500 1558
3252 704	1249 1187	1081	1450 1045	1501 1559
3270 707	1251 1190	1083	1453 1046	1502 1560
3288 710	1253 1193	1085	1456 1047	1503 1561
3306 713	1255 1196	1087	1459 1048	1504 1562
3324 716	1			

香港五洲大藥房

樓
售 180 號
即交吉
九萬八
百街

售
龍九

明	園
教	葛林邊
育	二廳
路	通
費	天
城	五
樓	樓
B	三

山國平急
頃哥打老道翠園
邊東南新裝修年
長八百尺14萬下
五時後入728851

大角咀碼頭對面
福祿樓向南東單
邊新街修理價出
接洽電話 724409

新建築唐樓

樓	新填地
中環街市富興	號七樓面租四百
大慶約150呎	二房一廳租四百
樓租700 1300	一〇二治
通	

木大廈
樓四百二十尺
平租工 223258
利綢
土丹
魚湖海景樓高
五英尺闊一
水電齊有意工

呖單邊有窗
5177趙先生

三房租

大北角兩座
十八區六號
浴租千六百
房附浴室通
費廿五元二
人房過像依
生四百尺二

租 \$600
 邦新樓
 249311
 招旺 租房花秀

大單位有運
 租地獨立套房
 二兩房一平
 596 K 03238
 船角文昌街85
 就地下五百尺合
 行生流合欲請
 一七九三〇治
 記電房

九發
 紅由另
 800 000

樓舖 九龍太子
長榮大廈
大大公司樓上
1000呎洋樓另
舖位 1000呎
國商業工廠租
5333-8188

沙石 12 吋
機讓 24 吋
運天 24 吋
電天 24 吋
機讓 24 吋
運天 24 吋
電天 24 吋
機讓 24 吋
運天 24 吋
電天 24 吋

徵地
百餘畝
玻璃廠
請電
李治

幸婚

芬蘭女子
三級跳高
12勝一供
機效
會果
總千
三品
級大
跳K68

服務部
辦事處
快時公
9986號

台灣南韓兩地 致力造船發展

增建設備現代化的船塢

(特稿) 韓國最近迅速發展，台灣、南韓之地現將增建船塢列爲優先的經濟發展政策。在新的計劃中將建造十幾艘船塢到五百萬噸，新造船塢的設備以及貨物等。兩地政府正支持與造船工業發有關係的工作。

全世界現代的造船廠之一，可以製造載重一百萬噸的油輪，已存在於在韓國蔚山作業。另一間規模小的造船廠正在台灣高雄市的工業區內。

這兩間廠的一個優點是船塢設備優良與美國最近向兩地、台灣兩地，投資的資金。韓國最近向美國借款，合共有舊美與韓國兩國共同投資或由美國來增建當地製造造船工程所需較具與器械。尤其具有可預見的其材料供應。

雖然韓國與台灣，其由美國一家製造並被該國政府的代表所組，但對於該處及商人會議，其更爲代表美國人員我們相信，在未來十二個月內中預計將有大量的投資。

赫輪公司要員 抵港考察業務

(本報訊) 聯邦鋼鐵壟斷市場與鐵道部斯氏於昨抵港作四天天業務訪問，并與該司駐東代表兼總經理行熱務部長及行政人員會談舉行會議，而對英進業界人士。

據悉斯氏此行係：第一、該公司擬明年度營業額必大為增加，歐洲方面需備艙位因物資廣乏亦場也。第二、他遠東尤比香港之重要地方目前的貿易日見興盛，故他遠東比香港之地位。

出賣股票的交易愈急，集思廣益以備籌募財源，貸款條件的緊急政策，黑斯廷爲總裁專任，早於一九三八年即從事深入研究工作。此次除來港考察外，伯尼士、奧曼、及赴各埠地視察新航路以供參考。

斯氏一行抵港後，漢柯氏接見，漢柯氏接見時辭別。

 Japan
Line

日本郵船株式會社

M.S. TERADO (VOY NO.14)

十一月十二日開行

十一月十四日到港

十一月十五日下午五時截止收貨

M.S. TAKO MARU (VOY NO.374)

十一月十四日到港

十一月十六日下午五時截止收貨

泰光丸

往：
紐約、波士頓、聖多明各、三藩市、
西雅圖、波特蘭、溫哥華、
阿拉斯加、里奇蒙、滿地可、
魁北克、哈利法斯、倫敦、
JACKSONVILLE、紐芬蘭、多倫多。

貨箱收貨站：九龍倉14倉

莫金付貨期至五步

總代理：泛洋航運有限公司
電話：H六三八九（一）（八線）
地址：香港中環皇后大道中一百零二號

郵政大廈七〇七室

TOHO  LINE

日本東方輪船有限公司

紅海定期快輪

M.S. THE SUNFLOWER

向日葵快輪 十一月廿五日落貨
廿七日開行

直轄：亞丁、ASSAB、蘇伊士、塞打、蘇彝士、ALABIA.

寄收：BERBERA, MULULLABA 亞丁以上

歐洲定期快輪

M.S. SCOTIA CARRIER

東江快輪

十二月一日落貨
十二月二日開行

直：漢堡、安特衛普、鹿特丹、亞姆斯
特丹、利物浦、倫敦、HULL 等埠

兼收北歐各大城市

AARHUS, HELSINKI, K. ROY, OSLO,
GOTHENBURG, 哥本哈根, BERGEN,
MALLAO, LEXKES, 斯德哥爾摩, WITH
TRANSHIPMENT AT HAMBURG.

DUBLIN, LE HAVRE, 亞丁等埠

WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM.

總代理：泛洋航運有限公司

電話：(一五三三) (一〇六二) (一八八號)

澳門代理：星華船務公司 澳門已開有兩吉街
九十五至九十七號

電話：一五七九 式四七九

[illegible]

! 價代的大重出付市股使正件事利保

市上到議認已都家大，响影的長深生產會市股港本對件事利保為認均士人界各融金商工的問訪者記報本受接
利保信相時同，點缺大重的上織組司公與市股港本了露暴它，的應可是彈保有否是政財產資與實權的者持主司公
。的書依以難是心盾資投外擊打，價代大重出付士人關有市股個整使已，何如果結論無，子例的有僅非並

是。一種沉的小。已。的。份。股。入。銀。以。商。傾。全。才。未。事。業。事。例。是。否。公。司。注。冊。有。事。就。銀。股。近。一。否。實。國。有。論。對。

[illegible][illegible]

的指點之下，香港政府已見低價，雖然不是出於好意，但從另外一個角度看，當前出現了高漲的資金，資金愈趨集中，將使他們能將這些現金存儲起來，以幫助政府解決港區整頓問題。在整頓的時候，新投入的人，也來投入人，這是一件好事。

另外一位金融界人士說，保利是發生在倫敦的一個人的獨子，這類似於相當於「大英公司」，是非虛構的，是

歐陽發聲時人胡漢輝就保利獲得聲譽事件，表示這種情形比金銀業更令人讚嘆。歐陽發聲，因為當年（一九七二）清盤後，還有不少實物資產，

一般市民要買一點寶貴問題，那就是：「亡羊補牢」，在保利事件發生後，當局是否會採取預防性行動，以防止類似事件再發生？當然是！目前所有股票上市之公司財政狀況是否穩固？如何防止盜賊性閉聯事件發生？已成股市投資人一躍目問題。

政府發言人說上述問題若核心一時的詢問，提出較嚴格的公司以繼續法律程序，對問題的核心。

至於有保利股東的人士，大都非常悲觀，認為不救贖，破產後，更有「棄妻投保」，認為無如何港府有義務救護及投資者損失，現在港府接管保利之行動，未屬及散戶，此舉將打亂某些現狀，是不合理的行動。

新生晚報昨日的「新生評論」，「保利事件」是一個驚天一憾題，作出如下的評論：「保利和公司事件益轉下，財政收入真將由於工務局接管保利，事情的發展是相當趨變化，且有政府任何事件。」

但有一件事是市民所關心，因為保利是一家有限公司，而且保有股票上市的公司，而財政又突然出現糾紛，這個事件確實為誰負責？過去，我們已見立法會議上說過，我們公司法規，或發監警監防措施，銀行方面會發生關防而銀行監管處以維護市民利益。

但如今一家建築公司有問題，同樣被接管股票市場，又有誰管？現在上述問題，可造成百種，萬一有不健全組織，至少散戶人，下上股權，下散散百種，萬一有不健全組織，

影響，
期票是否
主張
總行有廣
設的
實心做有
悲，也港公
港公
料和、椰
止派息，又
股市與般
一兩月內
上的一如
却見頗有可
而利事不
逐漸開股
股中

元位跌至十四元，建地及再受抽盤，見少力，復跌四仙
，新和利跌至十三元六分，仍處危險境。

今天在股票市場，頗有紀實普通有此看法。他們說，保
元巨款，下落不明，令各方不安，到最近兩日突然由當局
利和清盤。保利公司既經宣佈上市股票公司，第一間要清盤
被正式批准在三間證券交易所上市股票公司，第一間要清盤
的，這就說明保利股票有欠，毫無把握。這樣，雖然利和董事私人擁
護李鴻章，應將主權，勉力維持，但保元公司損失
無利於公司，但由此或者可得到一做百作用，散收有股票上
市的股票，但此舉，不敢大有所為。

經紀公司說，今日股市市勢混亂，足見聰明人們由
保利問題而連到一般上市公司股票買賣的風潮，是以感心人們由
至法庭不許西來狂拋。為別有用心之大戶乘人之危，低價吸
取。

昨日新生報港聞版的一「本報特訊」則作如下的報導：
保元工程公司因一千萬元撥款被騙，終於演變成要政府下令
清盤，各界人士對該案擔負起法律上的責任，已顯有微辭。
該案係由該公司總經理兼董事李鴻章，直接指使，認為此
次事件，證券局官員應負監察責任，部份責任，應歸證券監察
專員呂傑倫表示，未有作任何調查，因而導致受牽累，自
應負法律上的責任。此次事件，本港股市深受影響，自
事件開始以來，整個股市受影響，一家中型公司出問題，投
資者紛紛拋出，令大市長官官，大體公司不中不氣息聞

件。	TAIPEI
對本	SHANGHAI
	SETTLEMENT
	HUEI
	MARINE
	WYOMING
	明
	RECIPROCAL
	ORIENT
	GOLD
	金足二號
	CARBON
	大家泰
	TAGAY
	KOROR
	加爾
	郵
	MUKDEN
	RUBIN
	金基美
	BULGARIA
	KHIA
	MINING
	EAST
	MONTE
	利
	HINDUSTAN
	SEASIDE
	金華山
	KINKIN
	HAI
	TAIPEI
	KOTAI
	WILSON
	蘇林士
	SHANGHAI
	金華
	SHANGHAI
	DAI

據此間
多蒙航運
易商綜合
思：經過
極其激烈
振的十月
以後，現
有好轉，
據指出
運生意可
實上十月

十月份港產輪美減少達一半
 綜合多家航商消息：港產對美出口量，以棉織品膠花電子品玩具減幅最大
 付量今年最低
 月能否好轉，尚難定論
 實際上沒有什麼落案。航運商表示，到目前為止，最嚴重的統計還是棉織品但棉價和去年同期比較，東西兩岸的棉織品產量都已經顯著減少。以上，除了航運之切切實實之外，來自美報的運輸公司報告，亦指明了這點。
 開港發出口，故美產減少甚多。今年則因美產上加工，幾款產額甚巨，第一類則因美產爭取客商的好價，但由於美產是隨隨的減少，故
 最大而實：今年以美產為最，是棉織品，電子品及金飾貨物最大，最
 上買貨之德，則州買品項之數通常對美元無影響
 星洲則則則升至四

(特訊) 昨除除了由
昨據本
路更淡，同
美、日、日
赴廣州參加
港貨亦
貿易商
買價下跌，
現下，不得
現在印
運往印尼
土產產銷
其他工業
關於印
業袖將更爲
業
拆

當地工廠亦告減產進口原料自然受到影響

舊訂貨付遲拖延貨款調返更慢

○印尼商來港開辦貿易者甚多。因爲紗粉運到，耶加達商場堆積已足品質銷路衰淡，本港棉口印花的、美品、日本、中國大廠等，均港府所訂之貨品既陳腐，且品質較劣，而由印尼工廠直接出口者，雖經船主自便，然亦受影響。現時除了加增海關進口印花稅，而由於印尼之工廠近來亦有相仿外，港府對印尼的貨品品質逐漸衰落。去年九月印尼商來港開辦交易會，訂購貨品比較上，屬顯著退縮。今後幾個月仍須看印尼商場的漲跌。

○南米多數棉花，訂購貨品比較上，屬顯著退縮。今後幾個月仍須看印尼商場的漲跌。

指出：印尼兩家各兩個月內購下的貨品一現在尚有二份未交回港，因爲最近耶加達商場已因銀根緊絀，致使該兩家暫時以賒賣方式接納付託，彼方亦不滿意，原應繳付入口稅，在此種情形下，不得不繼續維持。

○印尼工業亦在經濟困難中，生產能力將減少，本港若十幼廠商準備備滿一部分機械，現在亦在籌劃中。事實上，印尼亦受到世界經濟不景氣的影響，但能例外而保持充實生活的是，因爲日本、台灣、南美的運品近數月未斷運往印尼，低價銷售。印尼紡織工業及日用品是國內市場自然發達的對象。

○印尼貨款國收港地。近來拖得最久，現在耶加達商場銀根已很緊張，到了十二月，商場銀明顯，故此本港貿易商求緩期將貨物大批付託。

內銀根緊勢稍鬆

拆息從高峰畧回降

九厘三至五，一個月九厘三
三厘七五至五個月期間
三，四厘五至五個月期
六個月至九厘八七五
六個月九厘八九七五
九厘八七五，九個月
九厘八七五至九厘九

○外匯行情，均不願推測六戶銀行，但詢問諸君並無如何確切之消息，英幣元如前，美金則略升。

印度啤降

台幣續揚

(特約記者日)
○外幣市況，昨美金成一五〇・〇〇，即一百元兌五十八・五元，即紙版成六八・五元，即一百板紙成六六・五元，角板紙成六二・〇〇，即一百元兌六二・〇〇，即一百板紙成二二・〇〇，即一百萬金成二元二二・〇〇，即一百萬瑞林高成七七・〇〇，即一百萬佛郎一元三七七元，多兌一元五角，法紙成五二・〇〇，即一百萬法元百零五元二角，葡紙元

初報載有「造戶」一節係字音誤，大意謂外國人對不願推測六戶銀行，但詢問諸君並無如何確切之消息，英幣元如前，美金則略升。

(特刊) 業勢稍緊，昨日同業求借稍減，歐亞銀價則呈例跌。據金本港銀已從六兩映業內銀却絕非明(八)日五，滙較

[illegible]

內有大猪
百元尾猪
二十餘頭
百八十五
上列猪
南、江、瓊
遇港。

新界
餘頭，頭
一十元至
四百七十
百四十元
元，中猪
百七十元
海防

[illegible]

影製福
 响膠的
 航花，
 大驚選，其

獲得不
 因爲一
 會付不
 的可感
 果了。

早，應原獲由象的
 美，斷些

雙羊小包
 百五十九
 萊米

[illegible]

李銷 八四 萬噸 期一發 有根據 國有關 米政策 股 值 期 (特訊) 香港股市 報載二百 當上午

[illegible]

低拋，故在小時內，每跌相約二個價位，比前日之價因算，二個破二百買家承低復有傳說勢略爲阻低降的消大市沒有常倉增，然略升。然之情勢，之反彈，能接續有計市價尚沒足以反騰人之指數比

[illegible]

香港股市指數				
十一月八日	上、次	出/跌		
恒生 上午 202.66	204.31	- 1.65	交易值	九十四萬零一萬九千九百九十九股

[illegible][illegible]

計統合綜價市票股所易交券證間四港香

(元位單)					日八月一十					計統合綜價市票股所易交券證間四港香					日九月一十年四七九一曆公年三十六國民華中				
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	股名	開市價	最高價	最低價	收市價	股名	開市價	最高價	最低價	收市價	股名	開市價	最高價	最低價	收市價
(一) 銀行類																			
匯豐銀行	10.10	10.30	9.95	10.30	渣打銀行	10.10	10.30	9.95	10.30	交通銀行	10.10	10.30	9.95	10.30	中央銀行	10.10	10.30	9.95	10.30
華比銀行	1.80	1.80	1.75	1.80	荷蘭銀行	1.80	1.80	1.75	1.80	橫濱正金	1.80	1.80	1.75	1.80	三井銀行	1.80	1.80	1.75	1.80
海外匯豐	3.00	3.00	3.00	3.00	友邦銀行	3.00	3.00	3.00	3.00	華僑銀行	3.00	3.00	3.00	3.00	華南銀行	3.00	3.00	3.00	3.00
(二) 公用類																			
九龍電力	10.60	10.90	10.40	10.70	香港電力	10.60	10.90	10.40	10.70	新嘉坡電力	10.60	10.90	10.40	10.70	怡和電力	10.60	10.90	10.40	10.70
香港電話	2.35	2.40	2.35	2.40	中環電話	2.35	2.40	2.35	2.40	新嘉坡電話	2.35	2.40	2.35	2.40	怡和電話	2.35	2.40	2.35	2.40
中環電車	7.00	7.00	7.00	7.00	新嘉坡電車	7.00	7.00	7.00	7.00	怡和電車	7.00	7.00	7.00	7.00	華僑電車	7.00	7.00	7.00	7.00
怡和公司	10.80	11.20	10.80	11.00	怡和公司	10.80	11.20	10.80	11.00	怡和公司	10.80	11.20	10.80	11.00	怡和公司	10.80	11.20	10.80	11.00
怡和公司	6.90	6.90	6.90	6.90	怡和公司	6.90	6.90	6.90	6.90	怡和公司	6.90	6.90	6.90	6.90	怡和公司	6.90	6.90	6.90	6.90
怡和公司	2.95	3.10	2.95	3.05	怡和公司	2.95	3.10	2.95	3.05	怡和公司	2.95	3.10	2.95	3.05	怡和公司	2.95	3.10	2.95	3.05
(三) 工商企業類																			
安海公司	5.10	5.10	5.00	5.10	安海公司	5.10	5.10	5.00	5.10	安海公司	5.10	5.10	5.00	5.10	安海公司	5.10	5.10	5.00	5.10
太古實業A	3.90	3.90	3.90	3.90	太古實業A	3.90	3.90	3.90	3.90	太古實業A	3.90	3.90	3.90	3.90	太古實業A	3.90	3.90	3.90	3.90
太古實業B	7.20	7.25	7.10	7.25	太古實業B	7.20	7.25	7.10	7.25	太古實業B	7.20	7.25	7.10	7.25	太古實業B	7.20	7.25	7.10	7.25
太古實業C	1.55	1.65	1.55	1.55	太古實業C	1.55	1.65	1.55	1.55	太古實業C	1.55	1.65	1.55	1.55	太古實業C	1.55	1.65	1.55	1.55
太古實業D	1.70	1.71	1.70	1.71	太古實業D	1.70	1.71	1.70	1.71	太古實業D	1.70	1.71	1.70	1.71	太古實業D	1.70	1.71	1.70	1.71
太古實業E	1.60	1.60	1.48	1.60	太古實業E	1.60	1.60	1.48	1.60	太古實業E	1.60	1.60	1.48	1.60	太古實業E	1.60	1.60	1.48	1.60
太古實業F	2.60	2.65	2.55	2.65	太古實業F	2.60	2.65	2.55	2.65	太古實業F	2.60	2.65	2.55	2.65	太古實業F	2.60	2.65	2.55	2.65
太古實業G	14.10	14.70	13.80	14.60	太古實業G	14.10	14.70	13.80	14.60	太古實業G	14.10	14.70	13.80	14.60	太古實業G	14.10	14.70	13.80	14.60
太古實業H	7.30	7.30	7.30	7.30	太古實業H	7.30	7.30	7.30	7.30	太古實業H	7.30	7.30	7.30	7.30	太古實業H	7.30	7.30	7.30	7.30
太古實業I	3.00	3.05	3.00	3.00	太古實業I	3.00	3.05	3.00	3.00	太古實業I	3.00	3.05	3.00	3.00	太古實業I	3.00	3.05	3.00	3.00
太古實業J	2.70	2.85	2.70	2.70	太古實業J	2.70	2.85	2.70	2.70	太古實業J	2.70	2.85	2.70	2.70	太古實業J	2.70	2.85	2.70	2.70
太古實業K	2.325	2.375	2.25	2.35	太古實業K	2.325	2.375	2.25	2.35	太古實業K	2.325	2.375	2.25	2.35	太古實業K	2.325	2.375	2.25	2.35
太古實業L	3.50	3.80	3.50	3.80	太古實業L	3.50	3.80	3.50	3.80	太古實業L	3.50	3.80	3.50	3.80	太古實業L	3.50	3.80	3.50	3.80
太古實業M	9.60	9.60	9.60	9.60	太古實業M	9.60	9.60	9.60	9.60	太古實業M	9.60	9.60	9.60	9.60	太古實業M	9.60	9.60	9.60	9.60
太古實業N	0.14	0.15	0.14	0.14	太古實業N	0.14	0.15	0.14	0.14	太古實業N	0.14	0.15	0.14	0.14	太古實業N	0.14	0.15	0.14	0.14
太古實業O	1.70	1.70	1.70	1.70	太古實業O	1.70	1.70	1.70	1.70	太古實業O	1.70	1.70	1.70	1.70	太古實業O	1.70	1.70	1.70	1.70
(四) 地產建築類																			
新嘉坡地產(除息)	2.15	2.20	2.10	2.10	新嘉坡地產(除息)	2.15	2.20	2.10	2.10	新嘉坡地產(除息)	2.15	2.20	2.10	2.10	新嘉坡地產(除息)	2.15	2.20	2.10	2.10
新嘉坡地產(除息)	0.75	0.75	0.75	0.75	新嘉坡地產(除息)	0.75	0.75	0.75	0.75	新嘉坡地產(除息)	0.75	0.75	0.75	0.75	新嘉坡地產(除息)	0.75	0.75	0.75	0.75
新嘉坡地產(除息)	0.53	0.53	0.50	0.50	新嘉坡地產(除息)	0.53	0.53	0.50	0.50	新嘉坡地產(除息)	0.53	0.53	0.50	0.50	新嘉坡地產(除息)	0.53	0.53	0.50	0.50
新嘉坡地產(除息)	3.10	3.10	3.10	3.10	新嘉坡地產(除息)	3.10	3.10	3.10	3.10	新嘉坡地產(除息)	3.10	3.10	3.10	3.10	新嘉坡地產(除息)	3.10	3.10	3.10	3.10
新嘉坡地產(除息)	4.575	4.625	4.50	4.625	新嘉坡地產(除息)	4.575	4.625	4.50	4.625	新嘉坡地產(除息)	4.575	4.625	4.50	4.625	新嘉坡地產(除息)	4.575	4.625	4.50	4.625
新嘉坡地產(除息)	1.20	1.20	1.15	1.20	新嘉坡地產(除息)	1.20	1.20	1.15	1.20	新嘉坡地產(除息)	1.20	1.20	1.15	1.20	新嘉坡地產(除息)	1.20	1.20	1.15	1.20
新嘉坡地產(除息)	0.91	0.92	0.86	0.91	新嘉坡地產(除息)	0.91	0.92	0.86	0.91	新嘉坡地產(除息)	0.91	0.92	0.86	0.91	新嘉坡地產(除息)	0.91	0.92	0.86	0.91
新嘉坡地產(除息)	0.65	0.65	0.63	0.65	新嘉坡地產(除息)	0.65	0.65	0.63	0.65	新嘉坡地產(除息)	0.65	0.65	0.63	0.65	新嘉坡地產(除息)	0.65	0.65	0.63	0.65
新嘉坡地產(除息)	0.90	0.92	0.90	0.92	新嘉坡地產(除息)	0.90	0.92	0.90	0.92	新嘉坡地產(除息)	0.90	0.92	0.90	0.92	新嘉坡地產(除息)	0.90	0.92	0.90	0.92
新嘉坡地產(除息)	1.00	1.02	0.98	1.00	新嘉坡地產(除息)	1.00	1.02	0.98	1.00	新嘉坡地產(除息)	1.00	1.02	0.98	1.00	新嘉坡地產(除息)	1.00	1.02	0.98	1.00
新嘉坡地產(除息)	1.45	1.47	1.44	1.44	新嘉坡地產(除息)	1.45	1.47	1.44	1.44	新嘉坡地產(除息)	1.45	1.47	1.44	1.44	新嘉坡地產(除息)	1.45	1.47	1.44	1.44
新嘉坡地產(除息)	0.20	0.20	0.20	0.20	新嘉坡地產(除息)	0.20	0.20	0.20	0.20	新嘉坡地產(除息)	0.20	0.20	0.20	0.20	新嘉坡地產(除息)	0.20	0.20	0.20	0.20
新嘉坡地產(除息)	1.35	1.38	1.31	1.36	新嘉坡地產(除息)	1.35	1.38	1.31	1.36	新嘉坡地產(除息)	1.35	1.38	1.31	1.36	新嘉坡地產(除息)	1.35	1.38	1.31	1.36
新嘉坡地產(除息)	0.40	0.40	0.40	0.40	新嘉坡地產(除息)	0.40	0.40	0.40	0.40	新嘉坡地產(除息)	0.40	0.40	0.40	0.40	新嘉坡地產(除息)	0.40	0.40	0.40	0.40
新嘉坡地產(除息)	0.67	0.67	0.66	0.67	新嘉坡地產(除息)	0.67	0.67	0.66	0.67	新嘉坡地產(除息)	0.67	0.67	0.66	0.67	新嘉坡地產(除息)	0.67	0.67	0.66	0.67
新嘉坡地產(除息)	0.63	0.64	0.60	0.63	新嘉坡地產(除息)	0.63	0.64	0.60	0.63	新嘉坡地產(除息)	0.63	0.64	0.60	0.63	新嘉坡地產(除息)	0.63	0.64	0.60	0.63
新嘉坡地產(除息)	0.75	0.78	0.73	0.75	新嘉坡地產(除息)	0.75	0.78	0.73	0.75	新嘉坡地產(除息)	0.75	0.78	0.73	0.75	新嘉坡地產(除息)	0.75	0.78	0.73	0.75
新嘉坡地產(除息)	0.42	0.45	0.42	0.42	新嘉坡地產(除息)	0.42	0.45	0.42	0.42	新嘉坡地產(除息)	0.42	0.45	0.42	0.42	新嘉坡地產(除息)	0.42	0.45	0.42	0.42
新嘉坡地產(除息)	1.01	1.03	1.00	1.02	新嘉坡地產(除息)	1.01	1.03	1.00	1.02	新嘉坡地產(除息)	1.01	1.03	1.00	1.02	新嘉坡地產(除息)	1.01	1.03	1.00	1.02
新嘉坡地產(除息)	0.34	0.34	0.34	0.34	新嘉坡地產(除息)	0.34	0.34	0.34	0.34	新嘉坡地產(除息)	0.34	0.34	0.34	0.34	新嘉坡地產(除息)	0.34	0.34	0.34	0.34
新嘉坡地產(除息)	0.50	0.50	0.50	0.50	新嘉坡地產(除息)	0.50	0.50	0.50	0.50	新嘉坡地產(除息)	0.50	0.50	0.50	0.50	新嘉坡地產(除息)	0.50	0.50	0.50	0.50
新嘉坡地產(除息)	0.56	0.56	0.56	0.56	新嘉坡地產(除息)	0.56	0.56	0.56	0.56	新嘉坡地產(除息)	0.56	0.56	0.56	0.56	新嘉坡地產(除息)	0.56	0.56	0.56	0.56
新嘉坡地產(除息)	0.43	0.44	0.43	0.43	新嘉坡地產(除息)	0.43	0.44	0.43	0.43	新嘉坡地產(除息)	0.43	0.44	0.43	0.43	新嘉坡地產(除息)	0.43	0.44	0.43	0.43
新嘉坡地產(除息)	0.42	0.42	0.42	0.42	新嘉坡地產(除息)	0.42	0.42	0.42	0.42	新嘉坡地產(除息)	0.42	0.42	0.42	0.42	新嘉坡地產(除息)	0.42	0.42	0.42	0.42
新嘉坡地產(除息)	0.98	0.98	0.98	0.98	新嘉坡地產(除息)	0.98	0.98	0.98	0.98	新嘉坡地產(除息)	0.98	0.98	0.98	0.98	新嘉坡地產(除息)	0.98	0.98	0.98	0.98
新嘉坡地產(除息)	0.50	0.50	0.50	0.50	新嘉坡地產(除息)	0.50	0.50	0.50	0.50	新嘉坡地產(除息)	0.50	0.50	0.50	0.50	新嘉坡地產(除息)	0.50	0.50	0.50	0.50
新嘉坡地產(除息)	0.40	0.40	0.40	0.40	新嘉坡地產(除息)	0.40	0.40	0.40	0.40	新嘉坡地產(除息)	0.40	0.40	0.40	0.40	新嘉坡地產(除息)	0.40	0.40	0.40	0.40
(五) 倉庫類																			
新嘉坡倉庫(除息)	6.40	6.40	6.30	6.40	新嘉坡倉庫(除息)	6.40	6.40	6.30	6.40	新嘉坡倉庫(除息)	6.40	6.40	6.30	6.40	新嘉坡倉庫(除息)	6.40	6.40	6.30	6.40
新嘉坡倉庫(除息)	10.30	10.70	10.20	10.70	新嘉坡倉庫(除息)	10.30	10.70	10.20	10.70	新嘉坡倉庫(除息)	10.30	10.70	10.20	10.70	新嘉坡倉庫(除息)	10.30	10.70	10.20	10.70
新嘉坡倉庫(除息)	3.90	4.05	3.90	4.05	新嘉坡倉庫(除息)	3.90	4.05	3.90	4.05	新嘉坡倉庫(除息)	3.90	4.05	3.90	4.05	新嘉坡倉庫(除息)	3.90	4.05	3.90	4.05
(六) 酒店類																			
新嘉坡酒店(除息)	5.30	5.50	5.00	5.50	新嘉坡酒店(除息)	5.30	5.50	5.00	5.50	新嘉坡酒店(除息)	5.30	5.50	5.00	5.50</					

化文僑華 頁三第張五第 日六廿月九年寅甲曆夏

兩法師今續講經
下週起暫停兩期
佛學院仍在精舍上課

源慧法師明日
續宣講金剛經

韓如晦女畫家
明起舉行畫展

龍吟曲 (對月) 林公俠

政府刊物銷售處
有英國書籍展覽

過江龍火併雙雄
今天獻映大
激火動：異黃目：駭驚情：乍使鏡
烈爆作：色黑迷：魄心節：舌人頭

華僑晚報分類廣告每天式元

就業與轉業

工友具備適當條件 就業機會自然較高

青年充實學識與技術擇業適合自己興趣

初出就業要理頭苦幹隨便轉業弄巧反拙

工友就業問題，一方面在於個人的條件，一方面在於社會的條件。如果個人的條件具備了，而社會的條件不具備，那末，就業問題也就解決了。反之，如果社會的條件具備了，而個人的條件不具備，那末，就業問題也就解決了。所以，工友在就業之前，必須先具備適當的條件，這樣，就業機會自然較高。

香港由於人口太多 競爭飯碗勢所難免

青年充實學識與技術擇業適合自己興趣

香港是一個人口稠密的島嶼，由於人口太多，競爭飯碗勢所難免。青年在就業之前，必須先具備適當的條件，這樣，就業機會自然較高。

品學兼優工作盡責 工友就業無往不利

初出就業要理頭苦幹隨便轉業弄巧反拙

品學兼優，工作盡責，是工友就業無往不利的保證。青年在就業之前，必須先具備適當的條件，這樣，就業機會自然較高。

失業工人另謀出路 存生謀為非無業轉

初出就業要理頭苦幹隨便轉業弄巧反拙

失業工人另謀出路，存生謀為非無業轉。青年在就業之前，必須先具備適當的條件，這樣，就業機會自然較高。

中氣不景業商工在 出另謀工人失業

初出就業要理頭苦幹隨便轉業弄巧反拙

中氣不景業商工在，出另謀工人失業。青年在就業之前，必須先具備適當的條件，這樣，就業機會自然較高。

原因複雜 工人轉業

初出就業要理頭苦幹隨便轉業弄巧反拙

原因複雜，工人轉業。青年在就業之前，必須先具備適當的條件，這樣，就業機會自然較高。

勞資五度商談 尚未獲致協議

初出就業要理頭苦幹隨便轉業弄巧反拙

介紹市民認識 擔任工作

初出就業要理頭苦幹隨便轉業弄巧反拙

較比況情僱僱港香來年十據根 業各膠塑織紡衣製 高率長增業就人工 減縮遍普字數業就業工性統傳

根據最近十年的統計，香港紡織、製衣、塑膠、膠鞋等行業的就業人數，呈現長高率增長的趨勢。這主要是由於這些行業的生產力不斷提高，以及市場需求量的增加。

然而，傳統工業的就業人數則呈現減縮的趨勢。這主要是由於這些行業的生產力提高，導致對勞動力的需求減少。

總的來說，香港的就業情況呈現出結構性的變化，傳統工業的就業人數減少，而新興行業的就業人數增加。

這對於廣大僱工來說，意味著需要不斷學習新技術，提高競爭力，才能在激烈的競爭中立於不敗之地。

政府也應該加強對職業培訓的支持，幫助僱工提高技能，適應市場的需求。

只有不斷學習和進步，才能在未來的就業市場中佔有一席之地。

希望廣大僱工能夠保持積極向上的心態，不斷學習，不斷進步，為自己的未來創造美好的明天。

這不僅是個人发展的需要，也是社會進步的需要。

只有不斷學習和進步，才能在未來的就業市場中佔有一席之地。

希望廣大僱工能夠保持積極向上的心態，不斷學習，不斷進步，為自己的未來創造美好的明天。

這不僅是個人发展的需要，也是社會進步的需要。

只有不斷學習和進步，才能在未來的就業市場中佔有一席之地。

希望廣大僱工能夠保持積極向上的心態，不斷學習，不斷進步，為自己的未來創造美好的明天。

這不僅是個人发展的需要，也是社會進步的需要。

只有不斷學習和進步，才能在未來的就業市場中佔有一席之地。

希望廣大僱工能夠保持積極向上的心態，不斷學習，不斷進步，為自己的未來創造美好的明天。

這不僅是個人发展的需要，也是社會進步的需要。

只有不斷學習和進步，才能在未來的就業市場中佔有一席之地。

希望廣大僱工能夠保持積極向上的心態，不斷學習，不斷進步，為自己的未來創造美好的明天。

這不僅是個人发展的需要，也是社會進步的需要。

只有不斷學習和進步，才能在未來的就業市場中佔有一席之地。

希望廣大僱工能夠保持積極向上的心態，不斷學習，不斷進步，為自己的未來創造美好的明天。

這不僅是個人发展的需要，也是社會進步的需要。

只有不斷學習和進步，才能在未來的就業市場中佔有一席之地。

華僑文化

美著名鋼琴家 今明在港演奏

丹尼普洛演出大會堂

美著名鋼琴家丹尼普洛，將於今明兩天在港演出。丹尼普洛是美國著名的鋼琴家，曾多次在國際音樂比賽中獲獎。他的演奏風格獨特，技巧精湛，深受聽眾喜愛。

亞洲藝學會舉行 頒博學會士證 及佩會章典禮

在港推出作品

聖誕節每年行銷廿國

亞洲藝學會將於近日舉行頒博學會士證及佩會章典禮。該會旨在促進亞洲藝術的發展，提高藝術家的地位。此次典禮將邀請多位知名藝術家參加，並推出在港推出的作品。

傷殘畫家首次 在港推出作品

聖誕節每年行銷廿國

一位傷殘畫家首次在香港推出作品。這位畫家雖然身體殘疾，但對藝術的熱愛和追求從未間斷。他的作品風格獨特，充滿情感，深受聽眾喜愛。此次推出作品，旨在提高社會對殘疾人士的關注和尊重。

四屏書畫展

附特價書畫原自貳拾元至拾元

四屏書畫展，附特價書畫原自貳拾元至拾元。此次展覽將展出多位知名畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。作品風格多樣，藝術價值高。此外，還將附贈特價書畫，歡迎參觀。

四屏書畫展

附特價書畫原自貳拾元至拾元

四屏書畫展，附特價書畫原自貳拾元至拾元。此次展覽將展出多位知名畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。作品風格多樣，藝術價值高。此外，還將附贈特價書畫，歡迎參觀。

四屏書畫展

附特價書畫原自貳拾元至拾元

四屏書畫展，附特價書畫原自貳拾元至拾元。此次展覽將展出多位知名畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。作品風格多樣，藝術價值高。此外，還將附贈特價書畫，歡迎參觀。

四屏書畫展

附特價書畫原自貳拾元至拾元

四屏書畫展，附特價書畫原自貳拾元至拾元。此次展覽將展出多位知名畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。作品風格多樣，藝術價值高。此外，還將附贈特價書畫，歡迎參觀。

冠金·華大·約紐 映獻天今

青島 梅竹馬 小兒鬼 充滿青春氣息

今日獻映，青島 梅竹馬 小兒鬼 充滿青春氣息。這部電影由多位知名演員主演，情節動人，畫面精美。是青少年觀眾不容錯過的佳作。

青島 梅竹馬 小兒鬼 充滿青春氣息

大鬧育嬰院 戲弄小兒鬼 逃出生命

大鬧育嬰院 戲弄小兒鬼 逃出生命。這部電影情節緊張刺激，充滿懸念。是青少年觀眾不容錯過的佳作。

THIS KID IS OURS

兒童不宜

兒童不宜。這部電影包含暴力、恐怖等元素，不適合兒童觀看。家長應加強對子女的教育和引導。

一九七四年市政事務展覽

宣揚市政

一九七四年市政事務展覽，宣揚市政。此次展覽將展示市政部門的工作成果，提高市民對市政工作的認識和參與度。

南征北戰

飛兵 摩嶺 浴血 將軍 廟軍 千軍萬馬 氣勢磅礴

飛兵 摩嶺 浴血 將軍 廟軍 千軍萬馬 氣勢磅礴。這部電影描寫了戰爭的激烈場面，展現了英雄人物的英勇事跡。是戰爭片愛好者不容錯過的佳作。

URB '74 市政展覽

介紹市民認識擔任工作 市政局成立卅九年 首次辦大規模展覽 七四市政展覽十一月八日開幕

市政局成立卅九年，今年亦將屆滿卅九週年紀念。市政局自成立以來，一直致力於改善香港的市政服務，包括供水、排水、道路、公園、康樂、文化、社會福利及環境衛生等。為了讓市民更認識市政局的各項工作，市政局特於十一月八日（星期日）假香港會議展覽中心舉行「七四市政展覽」，為期三週，至十一月二十一日（星期日）止。

展覽共分四個部分：一、市政局的工作；二、市政局的成就；三、市政局的未來；四、市民的參與。展覽內容豐富，包括：一、市政局的歷史及發展；二、市政局的各項服務；三、市政局的成就及榮譽；四、市政局的未來發展；五、市民的參與及貢獻。

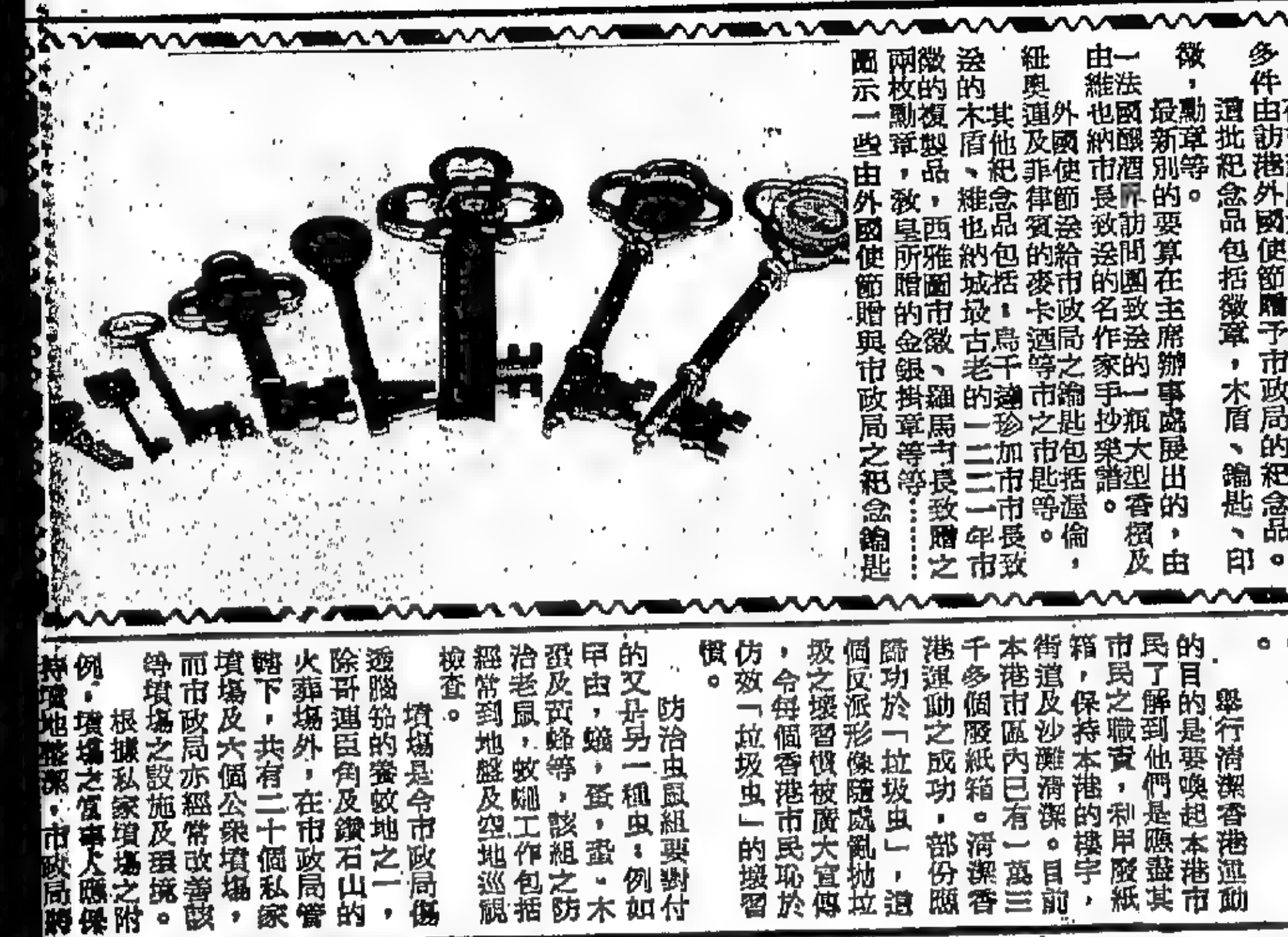
展覽期間，市政局將舉辦多項活動，包括：一、市政局的各項服務；二、市政局的成就及榮譽；三、市政局的未來發展；四、市民的參與及貢獻。

保持香港清潔 維護環境衛生

本港地處熱帶，氣候炎熱，加上人口稠密，垃圾量龐大，環境衛生問題一直備受重視。市政局為保持香港的清潔，維護環境衛生，特於十一月八日（星期日）假香港會議展覽中心舉行「七四市政展覽」，為期三週，至十一月二十一日（星期日）止。

展覽共分四個部分：一、市政局的工作；二、市政局的成就；三、市政局的未來；四、市民的參與。展覽內容豐富，包括：一、市政局的歷史及發展；二、市政局的各項服務；三、市政局的成就及榮譽；四、市政局的未來發展；五、市民的參與及貢獻。

展覽期間，市政局將舉辦多項活動，包括：一、市政局的各項服務；二、市政局的成就及榮譽；三、市政局的未來發展；四、市民的參與及貢獻。



珍貴的紀念品

在市政局的展覽中，有一項非常珍貴的紀念品，那就是「七四市政展覽」的紀念品。這項紀念品是由市政局特別設計，以紀念市政局成立卅九年。紀念品的設計非常精美，具有收藏價值。市民可以前往展覽現場購買，以支持市政局的工作。

綠化香港維護市容

綠化工作是市政局的重要工作之一。市政局一直致力於改善香港的綠化環境，維護市容。為了讓市民更認識綠化工作的重要性，市政局特於十一月八日（星期日）假香港會議展覽中心舉行「七四市政展覽」，為期三週，至十一月二十一日（星期日）止。

展覽共分四個部分：一、市政局的工作；二、市政局的成就；三、市政局的未來；四、市民的參與。展覽內容豐富，包括：一、市政局的歷史及發展；二、市政局的各項服務；三、市政局的成就及榮譽；四、市政局的未來發展；五、市民的參與及貢獻。

展覽期間，市政局將舉辦多項活動，包括：一、市政局的各項服務；二、市政局的成就及榮譽；三、市政局的未來發展；四、市民的參與及貢獻。

市政局極關切市民康樂

市政局一直致力於改善市民的康樂生活。為了讓市民更認識市政局的康樂服務，市政局特於十一月八日（星期日）假香港會議展覽中心舉行「七四市政展覽」，為期三週，至十一月二十一日（星期日）止。

展覽共分四個部分：一、市政局的工作；二、市政局的成就；三、市政局的未來；四、市民的參與。展覽內容豐富，包括：一、市政局的歷史及發展；二、市政局的各項服務；三、市政局的成就及榮譽；四、市政局的未來發展；五、市民的參與及貢獻。

展覽期間，市政局將舉辦多項活動，包括：一、市政局的各項服務；二、市政局的成就及榮譽；三、市政局的未來發展；四、市民的參與及貢獻。

克勤能創業 節儉可興家 儲蓄廖創興 創業又興家

廖創興銀行

助你創業興家

廖創興銀行

助你創業興家

英國雪敵牌冷毛織手

一九七四年市政事務展覽

宣揚市政 雷治強致意

有記建築公司 周炳榮 周炳華 周炳致意

瑞興 shui hing

四屏書畫展

附特價書畫面自20元至40元

工人世界

尚未獲致協議

推動文化活動主流

香港文物博物館籌備處報告，市內最高的功不可沒的銅鑼街舊郵政局，才高聲譽斐然。藏及圖書館等，已成為市面餘暇時的好去處。

一九六九年的是呂宋漆像、「難忘祖女羅蘭殉難紀念」、「舊大馬路」，「維多利亞公園的荷蘭國旗」（一九九〇年的舞臺背景）

一九七二年，香港推出過去五十年來的香港歷史圖片展，只是香港博物美術館籌辦之戰雲密布港展的一部份。

自一九六一年成立以來，香港學術館收集了不少珍貴的展覽，古玩及古代文物、金銀首飾、玉器、油畫、圖畫、玻璃板等展覽有七百七十多件，其中有些珠寶珍品或刊於報章中，在大型會堂展出。

因大會舉辦十二種之多藝術館地方有限，而博物館所收藏物品不能全數能出展的，故此每年只能展出一部份藏品，其未能展出的就存放在貯藏室。

香港博物美術館的藏品也甚多彩，銅鑲、玉器、油畫和照片等，雖亦將部份藏品搬出。

不過這卻能使博物館的展覽更具伸縮性。
最近在香港博物館的外觀作品更包涵現代法蘭西，印地安及新潮派音樂戲院等元素。

又，在博物館的古物暨文藝部辦公室內，由古物例如李鴻章古真出土的近代文物等，均由香港博物館保管上。大會邀請及音響團來港表演是會場高潮的表演節目。在去年大會曾演過四場是會戲劇表演，陳曉棠及芭芭拉瑪麗等節目的。

本市政局亦積極配合本地團體及國家文化之發展及與國際間法蘭西及歐洲及世界文化之聯繫。

合辦一項節目，在法國通知知藝術家到港進行演出。所謂市政局為香港市民要選通，深獲各界人士之大民力。尤其是香港人歡迎。

在各大會舉辦的藝文表演中，香港期間間間算是最星光燦爛的了。在香港博物館內，世界著名藝術家如英曼斯、利奧爾伯、史華納及倫敦著名藝術家及英國老練劇團演出及在

市局議

市政局另一個與廣大市民之聯繫方法，就是市政局之分區議員均按區劃分，通過其非常正式之聯繫。除此非正式聯繫外，市政局職員與民保持廣泛之日常工作聯繫。與市民會面。藉着這個分區接見市民制度，市民都能够有機會向市政局職員提出投訴或要求協助解決困難。在這個分區接見市民的市政局，政務局把港九四區地方劃分為四個由兩位或三位議員負責，每區設有一辦事處。由一位或二位由兩位或三位議員負責。

十個接見市民處之地址

在過去一年，各市政議員於分區接見市民處理之個案共
 ○五宗，其中有六百三十八宗係與小販及屋宇問題有關
 當值，於市民約見有關之市政局議員。目前政局分區接見市
 民處正考慮若干方案，希望政務局提出分區接見市民，恆以提
 路整頓制度予以改革，以期得到更優良之效果。

港區
西區
中區
灣仔
東區
西區裁判司署四樓
審島道審判仔衛生處
中央街市樓
皇后大道東二一九號灣仔衛生處
坑水道二號地下小販管理辦事處
環翠道崇德閣第二十七座地下清潔辦事處
赤柱村道赤柱衛生處

九龍地
旺角
深水埗
九龍城
黃大仙
觀塘

油蔴地多層停車場圖雲館
市政事務署洗滌街分局五樓四〇六室
元州道海淡水塘生處五
農圃道政府農場地下九龍城衛生處
樂業里第十三座地下第四四十五號室張富輝辦事
同濟醫院附屬第四樓第三〇室
同仁街醫院政合局六樓觀禮堂生處

[illegible]

06524

酒吧及麵包等飲
至於茶館、食品工
場發展計劃是改建
市場。

趙文港香

陳國新
陳國新
Wong & Wong were
partners in a firm which
was engaged in the business
of importing and exporting
goods from Hong Kong to
other parts of China.
They were partners in a
firm which was engaged
in the business of importing
and exporting goods from
Hong Kong to other parts
of China.

1978年1月
香港政府
香港政府

人這棉紗

水步福華街18號

9 3-802603 3-802604

CYUEN''

光利參

民華大代理

話電 號五街西咸

寶塔牌：
九龍深
電話：3—81261
電報掛號：TSE
行筆
參麗高國
四九五二三四一五

港是需要增加更多的
游泳的人數共約
今年夏季市政局並
舉辦多項的游泳比賽及
遊藝節以表演
之效。除位

[illegible][illegible]

允朗 合益有限公司
全體同人
致 意

樓家酒 祥城酒 龍龍 元朗

永安
WING ON
致意

行 榮 大

洋酒名茶

糧食海味

九龍深水埗福榮街3號
電話：3-819949 3-819951

九龍長沙灣道125A-B號
電話：3-811475 3-810633

趙光利參茸行

參麗高國民律大經代總

四九五二三四一五：話電 號五街西咸文港香

港九各大參茸行均有經銷

強身至寶 幸福之源 王道補品高麗參

能，藥聖強萬身補為家經高
傳家乃，神養、血補、氣補
不參麗高。王之品補曉戶
，康健來帶你為但
。快憐福幸庭家便更

認請時買購
標商册註明

祥源有限公司
經銷國產

藍鳳牌：棉紗、線紗。
寶塔牌：人造棉紗。

九龍深水埗福華街18號
電話：3-812619 3-802603 3-806524
電報掛號 "TSECYUN"

URBC

'74 展覽市政

生組的活動之外，還有組
亦，總務處及總務處內各區
公共設施口及社會福利
至該市政局之訓導

模的內類人食品，本地出
品價值由政府徵收化驗

三個食物檢查部，檢查
模的用具及一切廚房
市政事務及一切市政

場的組織工等 講求衛生及營養問題
食物衛生及營養問題

公共衛生小販街牌照


市政事務處的衛生
教育組可說是市政的
衛生指導。顧名思義，
衛生教育組的工作，是
輪流個人及環衛生的
知識，對象是本港每
一位市民。

衛生教育組經常
辦衛生運動及比賽等，
一切動向均以年宵為
目標。該組又刊印不少
有關衛生及衛生習慣
、食物衛生、傳染病、
蚊蟲及普通衛生等教
育的小冊子，單張及
海報。

該組亦有舉辦講座
及課程，向飲食業人士
如餐館、酒樓及食品工
作的工作集中於訓練。

[illegible]

署四頭
 仔衛牛處
 二一九號衛生處
 三一九號衛生處
 駐地二十七號衛生處
 駐地二十七號衛生處
 駐衛牛處
 停車場圖書館
 洗衣街分層五樓四〇六號
 坊邊牛處五樓
 合泰樓地下九龍城衛生處
 三座地下第四十五號樂富辦事處
 合泰樓四樓第三〇五
 新政府合署六樓觀塘衛生處
 的單照，亦是由市發給出的。
 在預設牌照後，市



股票等之禮券，並藉此為博物館籌集經費。

永安六十七週年紀念暨銅鑼灣家庭用品中心開幕，雙重優待顧客

全面大減價

兼幸運抽獎

獎品包括香港往曼谷來回機票兩張及二佰份名貴獎品，價值二萬元。

<p>手袋，巾，襪，眼鏡 <small>中區及油蔴地分店 眼鏡部</small></p> <h2>全部八折</h2>	<p>西班牙傢俬 <small>銅鑼灣 家庭用品中心</small></p> <h2>全部六五折</h2>
--	---


男女裝，童裝，嬰兒服裝，鞋

全部九折至半價

永安公司
美孚新邨分店逢星期一休息，
星期日營業時間延長至下午九時半，
惠顧諸君，敬請垂注。

公債貨品除外，其他部門尚有大量特價貨品，不能盡錄

永安公司



元朗 合益有限公司

全體同人

致意

元朗 龍祥酒樓
龍城酒家

致意

將於七、四市發展期間在大、中、小座大堂開出之新建築五之一，仿照圖中的索習拖密尾型的。

天文館巧妙裝備

[illegible]

參觀展覽有着數
汽球贈小朋友
觀眾可獲中獎

會獲證，印有四七市政廳政工課的汽球，而每位到場的親朋亦可贏得一份禮品，因為在外邊推介當時，將收到六份小冊子及一單張及小冊子內一份關於市政策的表格，答案則可寄與中獎機關。在頭、二、三獎可各得四七市市政廳親紀紀念牌一個，另設有安樂獎十二名，各得圖書獎券乙張。

加入他們義賣的，

用東商廣告火柴

永不死火！

還有新奇廣告贈品數千種。

東商企業公司
電話：五・二叁六九一五

樓寶緝

飯晚鮮海 · 點茶午早
遣消局雀 · 酌喜筵壽

九龍河北街一六二號

八一八四九七・三	廟地
八二八四九七・三	樓二：話電
七一七四九七・三	樓三



**欲成爲
市政局選民**
必須：
年滿廿一歲或以上
在香港居留滿三年
在投票日已名列在
選民登記冊上

及

●香港法例第一零一號：市面私鑄銅



新爵大酒樓有限公司

董事長 廖謙 楊勵賢 暨董事局 同致意
鄧炯洪

服務市政事務卅八年

「我多年來在市政事務的工作，雖說不上是風聲雨聲，但總算對香港的環境衛生，盡盡棉力……」

新界屯門大酒樓
致意

新界
博愛醫院董事局
全體總理
致意

廣
謀
康
樂

保良局 主席何耀棟 副主席 郭李冠章 文裕順 李業華 盧建華 廖正 總理 陳仲 高耀麟 譚華正 陳鄭綸如 黃明安 林文珣 羅肇珍 莊榮坤 施耀昌 周克榮 劉文烈 何忠禮

宣揚市政

紹榮鋼鐵廠龐鼎元暨同人致意

市政之光

東華三院董事局

副主席	許爵策	鄧潤才
主席	高國元	郭志豪
副主席	江永安	胡文榮
副主席	王達倫	李輔平
總理		黃錦湘
		劉國楨
		陳耀飛
		張仲培
		張威臣
		馬清偉
		吳知漢
		陳祖堯
		馬清偉

致意

臺灣區社團聯會

澤華謀正
仲玉鈞寶
戴蔡林楊
富繼黃
主席
致意

陳世愷
致意



URBAN
'74 市展覽
政覽

脫維善
致意

鍾世傑
AUGUSTINE S. K. CHUNG
致意

有榮有限公司
致意

能供給你所需要的樓宇
高級洋樓、獨立唐樓、商業大廈、
現代化工業大廈 用料最佳、訂價最平
新鴻基地產發展有限公司
中環德輔道中61號，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205 5-231021 (10線)

永安銀行
德輔道中22號 電話：五一式五一式六一
致意

香港法文專科學校校監
商業管理
孔壽年博士
致意

中醫師 伍卓琪
致意

樓酒華建
號四十路寧園道九
三二五三九八一三 三三三三九八一三：話電
府食佳最 塘觀視雄

利時手套廠
元朗青山道一八七號
電話：一二——七六五一八九
一二——七六一三八三

港九鷄鴨行職業公會
主席 梁乾 副主席 黃鑑 高林仲
暨同人致意

張錦鴻
致意

興南行 Mobil
美孚 火水服務站
無比石油氣
地址：元朗安寧路文景樓四樓
電話：762011 763333
代理美孚各種石油產品

香港牛羊屠業商會同人
致意

香港中順同鄉會
致意

模範英文中學
致意

香港仙地小輪船公司
致意

九龍區大廈聯誼總會
會長 謝雨川 黃品卓 全體致意
黃篤修 梁富 委員
主席 黃湛 黃榮 全體致意
周載 蘇仲平 段坤

儒港順德龍江同鄉會
致意

滙業手套廠
致意

中醫師 區健民
電話：五一七九一七四七
致意

荃灣鄉事委員會
主席 楊彼得 陳流芳 邱寶生
暨同人致意

陳浦芳 蔡玉華
致意

鎰兆行有限公司
致意
香港干諾道中65號
中華廠商會大廈106室
電話：5-456666 5-457481

香港麵粉廠有限公司
致意

香港公民協會同人
致意

沈鉅忠
致意

李碩棠
致意

萬順貿易有限公司
陳景福
致意

積506呎
公司
7301

新報

Walt Disney
Productions
INC. U.S.A.

頓盛華
都新
京英

和路迪斯尼新貢獻

緊張刺激動作生猛巨片

今天

五場請早

天降橫財
惹得一身蟻
飛來橫禍
果得一身潺！

羅利公
司發行

劫鐵石車
大賊妙計
天衣無縫
追捕劫匪
神重飛車
橫衝直撞

大龍計賊
多端
神童
棋高
一落

老幼咸宜

維多利亞
施治
阿倫
柏德